

HP Photosmart A630 series



دليل المستخدم



HP Photosmart A630 series

دليل المستخدم لـ HP Photosmart A630 series



المحتويات

١	دليل المستخدم بـ HP Photosmart A630 series	٥
٢	لتبدأ	
٧	كيف أقوم بـ؟	٧
٧	الحصول على المزيد من المعلومات	٧
٨	لمحة سريعة عن جهاز HP Photosmart	٨
٩	أزرار لوحة التحكم ومصابيح المؤشرات	٩
٩	شاشة اللمس والقلم الإلكتروني	٩
١٠	استخدام شاشة اللمس	١٠
١٠	استخدام القلم الإلكتروني	١٠
١١	Photosmart Express Menu (قائمة Photosmart Express)	١١
١١	إطار اللمس السريع	١١
١٢	عرض الصور المصغرة وعرض صورة واحدة	١٢
١٢	رموز الصورة	١٢
١٣	Setup Menu (قائمة الإعداد)	١٣
١٣	طريقة استخدام Setup Menu (قائمة الإعداد)	١٣
١٤	خيارات قائمة Setup (إعداد)	١٤
١٥	ملحقات اختيارية	١٥
٣	أساسيات الورق	
١٧	اختيار الورق الأفضل للمهمة	١٧
١٧	تحميل الورق	١٧
٤	الطباعة دون استخدام جهاز الكمبيوتر	
١٩	الطباعة من بطاقة الذاكرة	١٩
١٩	بطاقات الذاكرة المعتمدة	١٩
٢٠	إدخال بطاقة ذاكرة	٢٠
٢٠	طباعة صور من خلال بطاقة الذاكرة	٢٠
٢٢	إزالة بطاقة الذاكرة	٢٢
٢٢	حفظ الصور من بطاقة الذاكرة إلى جهاز آخر	٢٢
٢٢	الطباعة من خلال كاميرا أو جهاز PictBridge المعتمدين	٢٢
٢٣	الطباعة من جهاز مزود بتقنية Bluetooth	٢٣
٢٣	طباعة صور من خلال جهاز Bluetooth	٢٣
٢٣	صر مُبدعًا	٢٣
٢٤	إضافة إطارات	٢٤
٢٥	إضافة تسميات توضيحية	٢٥
٢٦	إنشاء ألبومات	٢٦
٢٧	الرسم على الصور	٢٧
٢٨	إضافة قصاصة فنية	٢٨
٢٩	استخدام Design Gallery (معرض التصميم)	٢٩
٢٩	إنشاء بطاقات تهنئة	٢٩
٣٠	إنشاء تخطيطات الصورة	٣٠
٣١	إنشاء عروض الشرائح ومشاهدتها	٣١
٣١	مشاريع طباعة خاصة	٣١
٣١	صور البانوراما	٣١
٣١	ملصقات الصور	٣١
٣٢	صور جواز السفر	٣٢
٣٢	مطبوعات من Video Frame (إطار فيديو)	٣٢
٣٣	تحسين صورك أو تحريرها	٣٣
٣٣	استخدام Photo Fix (تصحيح الصورة)	٣٣
٣٣	قص صورة	٣٣
٣٣	إزالة العيون الحمراء من صورك	٣٣
٣٤	استخدام Pet Eye Fix (تصحيح عيون الحيوانات)	٣٤
٣٤	ضبط سطوع الصورة	٣٤
٣٤	صقل الصورة	٣٤

٥	الطباعة من خلال جهاز الكمبيوتر	٣٥
	برنامج الطباعة	٣٥
	نقل صور إلى جهاز الكمبيوتر	٣٦
	تحسين صورك	٣٧
	تغيير إعدادات الطباعة لمهمة الطباعة	٣٧
	تغيير جودة الطباعة	٣٧
	تغيير نوع الورق	٣٨
	تغيير حجم الورق	٣٨
	طباعة الصور	٣٨
	طباعة صور بدون حدود	٣٩
	طباعة صور بها حد	٤٠
	طباعة البطاقات البريدية	٤٠
	طباعة صور الياقوت	٤١
	الطباعة على بطاقات الفهرسة وغيرها من الوسائط الصغيرة	٤١
	برنامج HP Photosmart	٤١
٦	صيانة	
	محاذاة خرطوشة الطباعة	٤٣
	التنظيف التلقائي لخرطوشة الطباعة	٤٣
	عرض مستويات الحبر المقدرة	٤٣
	عرض حالة الطباعة	٤٤
	إدخال خرطوشة الطباعة أو استبدالها	٤٤
	إزالة الحبر من الجلد والملابس	٤٥
	الحصول على معلومات طلب خرطوشة الطباعة	٤٥
	طباعة صفحة اختبار	٤٦
	طباعة صفحة نموذجية	٤٦
	تخزين الطباعة وخرطوشة الطباعة	٤٦
	تخزين الطباعة	٤٦
	تخزين خرطوشة الطباعة	٤٦
٧	حل المشكلات	
	قضايا تتعلق بتثبيت البرنامج	٤٧
	فشلت عملية التثبيت	٤٧
	يظهر Found New Hardware Wizard (معالج العثور على أجهزة جديدة) عندما أقوم بتوصيل الطباعة بكمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows	٤٨
	لا تظهر الطباعة في Printers and Faxes (طابعات وفاكسات) (Windows فقط)	٤٨
	لم تبدأ عملية التثبيت آلياً	٤٩
	قضايا تتعلق بالطباعة والأجهزة	٥٠
	الطباعة متصلة بمصدر الطاقة، ولكن لا يمكن تشغيلها	٥٠
	لم تظهر النسخة المطبوعة	٥١
	انقطاع اتصال الكمبيوتر والطابعة	٥٢
	لا تقوم الطباعة بالطباعة عند توصيلها بالكمبيوتر باستخدام كابل USB خلال جهاز USB آخر	٥٢
	ظهرت رسالة An Unknown device (جهاز غير معروف) (Windows فقط)	٥٣
	لم تتم طباعة المستند أو الصورة باستخدام إعدادات الطباعة الافتراضية المحددة	٥٣
	لا تقوم الطباعة بطباعة صور بدون حدود	٥٤
	تعذر حفظ الصور من الكمبيوتر إلى بطاقة الذاكرة	٥٤
	خرجت صفحة فارغة من الطباعة	٥٤
	أجزاء من المستند مفقودة أو مطبوعة في موضع خاطئ	٥٥
	جودة الطباعة ضعيفة	٥٥
	مشكلات تتعلق بطباعة Bluetooth	٥٦
	لا يتمكن جهاز Bluetooth من العثور على الطباعة	٥٦
	رسائل الجهاز	٥٨
٨	تسوق لشراء مستلزمات الحبر	٦١
٩	دعم HP والضمان	
	زيارة موقع الويب الخاص بدعم HP أولاً	٦٣
	دعم HP عبر الهاتف	٦٣
	فترة الدعم عبر الهاتف	٦٣
	كيفية إجراء مكالمة هاتفية	٦٣
	بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف	٦٤

٦٤	خيارات الضمان الإضافية
١٠	المواصفات
٦٥	متطلبات النظام
٦٥	مواصفات الطابعة
١١	معلومات تنظيمية وبيئية
٦٧	الإشعارات التنظيمية
٦٧	FCC statement
٦٧	LED indicator statement
٦٨	برنامج الإشراف البيئي على المنتجات
٦٨	استخدام الورق
٦٨	البيلاستيك
٦٨	أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد
٦٨	برنامج إعادة التدوير
٦٨	برنامج إعادة تدوير مستلزمات طابعة HP inkjet
٦٨	استهلاك الطاقة
٦٩	Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union
٧٠	EU Declaration of Conformity
٧٣	أ تثبيت البرنامج

١ series دليل المستخدم بـ HP Photosmart A630



مرحبًا بك في دليل المستخدم الخاص بـ HP Photosmart A630 series! للمزيد من المعلومات حول طابعة HP Photosmart, راجع:

- لتبدأ في صفحة ٧
- أساسيات الورق في صفحة ١٧
- الطباعة دون استخدام جهاز الكمبيوتر في صفحة ١٩
- الطباعة من خلال جهاز الكمبيوتر في صفحة ٣٥
- صيانة في صفحة ٤٣
- تسوق لشراء مستلزمات الحبر في صفحة ٦١
- دعم HP والضمان في صفحة ٦٣
- المواصفات في صفحة ٦٥
- معلومات تنظيمية وبيئية في صفحة ٦٧

٢ لتبدأ

يقدم هذا القسم معلومات أولية حول طابعة HP Photosmart A630 series. يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- كيف أقوم بـ؟
- الحصول على المزيد من المعلومات
- لمحة سريعة عن جهاز HP Photosmart
- أزرار لوحة التحكم ومصابيح المؤشرات
- شاشة اللمس والقلم الإلكتروني
- Setup Menu (قائمة الإعداد)
- ملحقات اختيارية

كيف أقوم بـ؟

انقر فوق أي من الارتباطات التالية للحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية تنفيذ مهام شائعة وإبداعية باستخدام طابعة HP Photosmart والبرنامج.

- طباعة صور بدون حدود في صفحة ٣٨
- طباعة صور بها حد في صفحة ٣٩
- طباعة البطاقات البريدية في صفحة ٤٠
- تحميل الورق في صفحة ١٧
- There is a paper jam (حدث انحسار الورق) في صفحة ٥٩
- إدخال خرطوشة الطباعة أو استبدالها في صفحة ٤٤
- نقل صور إلى جهاز الكمبيوتر في صفحة ٣٥

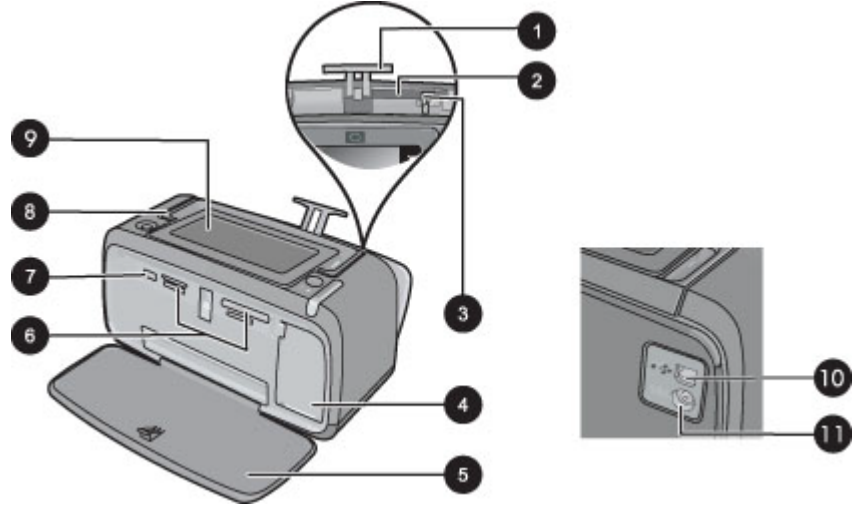
الحصول على المزيد من المعلومات

تأتي طابعة HP Photosmart A630 series الجديدة مزودة بالوثائق التالية:

إرشادات الإعداد: توضح إرشادات الإعداد كيفية إعداد الطابعة. تثبيت برنامج HP Photosmart وطباعة صورة. الرجاء قراءة هذا المستند أولاً. يسمى هذا المستند بدليل البداية السريعة أو دليل الإعداد، استناداً إلى بلدك/منطقتك، اللغة، أو طراز الطابعة.	
دليل الأساسيات: يصف دليل الأساسيات ميزات الطابعة ويتضمن تلميحات بشأن حل المشكلات ومعلومات بشأن الدعم.	
الحصول على التعليمات من على جهازك: تتوفر التعليمات من على جهازك وتتضمن معلومات إضافية حول مواضيع محددة. المس رمز علامة الاستفهام على شاشة الطابعة للحصول على تعليمات بالنسبة للمهمة الحالية. يمكن أيضاً عرض مواضيع Help (التعليمات) في قائمة Setup (إعداد). راجع طريقة استخدام Setup Menu (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣ للحصول على معلومات حول الوصول إلى مواضيع التعليمات هذه.	
إذا كانت لديك إمكانية الوصول إلى الإنترنت، فتحصل على التعليمات والدعم من موقع الويب لـ HP. يقدم موقع الويب هذا وثائق خاصة بالمنتج، الدعم الفني، برامج التشغيل، المستلزمات ومعلومات بشأن طلب المنتجات.	www.hp.com/support

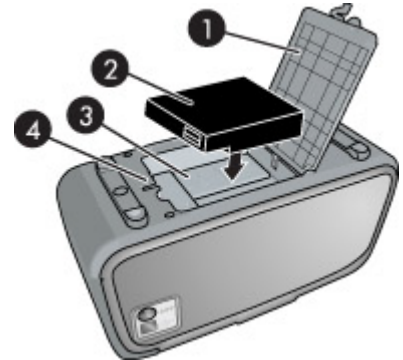
لمحة سريعة عن جهاز HP Photosmart

نظرة أمامية وخلفية



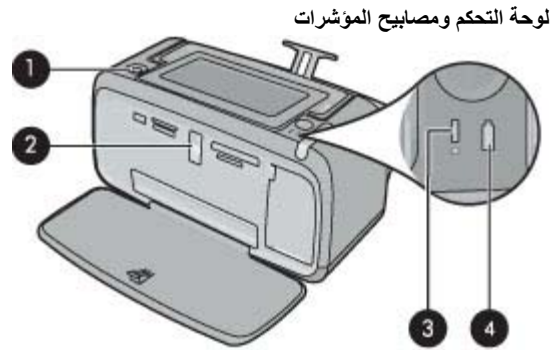
العنوان	الوصف
1	أداة امتداد درج الإدخال: اسحبها للخارج من أجل دعامة الورق.
2	درج الإدخال: قم بتحميل الورق هنا. افتح درج الإخراج أولاً. يتم فتح درج الإدخال آلياً عند فتح درج الإخراج.
3	دليل عرض الورق: يقوم بالانتقال إلى عرض الورقة الحالية من أجل توجيه الورق بالشكل الصحيح.
4	باب خرطوشة الطباعة: افتح هذا الباب لإدخال خرطوشة الطباعة ثلاثية الألوان HP 110 Tri-color Inkjet أو إزالتها.
5	درج الإخراج (مفتوح): تقوم الطباعة بإخراج النسخ المطبوعة هنا. يتم فتح درج الإدخال آلياً عند فتح درج الإخراج.
6	فتحات بطاقات الذاكرة: قم بإدخال بطاقات الذاكرة هنا.
7	منفذ الكاميرا: قم بتوصيل كاميرا رقمية PictBridge، محول الطباعة اللاسلكي HP Bluetooth، أو محرك USB المحمول/المصغر هنا.
8	المقبض: يتم سحبه لحمل الطباعة.
9	شاشة الطباعة: ارفع لأعلى من أجل ضبط زاوية العرض. يمكن معاينة الصور، عمل تحديدات من قائمة الطباعة والمزيد من خلال هذه الشاشة.
10	منفذ USB: قم بتوصيل الطباعة بالكمبيوتر بواسطة كابل USB (يتم شراؤه على حدة) هنا.
11	اتصال سلك الطاقة: يتم توصيل سلك الطاقة هنا.

حامل البطارية الداخلية



العنوان	الوصف
1	غطاء حجرة البطارية: افتح هذا الغطاء الموجود في الجزء السفلي للطابعة من أجل إدخال البطارية الداخلية الاختيارية لـ HP Photosmart.
2	بطارية داخلية: البطارية الداخلية لـ HP Photosmart (اختياري). يجب عليك شراء البطارية على حدة. للمزيد من المعلومات، راجع ملحقات اختيارية في صفحة ١٥. تحذير للحصول على حماية مستمرة ضد خطر الحريق، استخدم البطارية الداخلية لـ HP لطابعات HP Compact Photo.
3	حجرة البطارية الداخلية: أدخل البطارية الداخلية الاختيارية لـ HP Photosmart هنا.
4	زر حجرة البطارية: حرك هذا الزر لتحرير غطاء الحجرة.

أزرار لوحة التحكم ومصابيح المؤشرات



العنوان	الوصف
1	On (تشغيل): اضغط لتشغيل الطابعة وإيقاف تشغيلها. يتوهج زر On (تشغيل) عند تشغيل الطاقة.
2	مصباح بطاقة الذاكرة و PictBridge: يومض هذا المصباح ثم يبقى مضاءً بعد إدخال بطاقة الذاكرة بشكل صحيح أو إرفاق جهاز معتمد بمنفذ الكاميرا. يومض عندما تتصل الطابعة بطاقة الذاكرة أو بالجهاز المرفق أو عندما يقوم كمبيوتر متصل بتنفيذ عملية القراءة، الكتابة، أو الحذف.
3	مصباح التنبيه: يومض في حالة حدوث أي خطأ أو إذا كان يلزم تدخل المستخدم لتنفيذ أي إجراء.
4	مصباح البطارية: يضاء بلون ثابت في حالة اكتمال شحن البطارية الاختيارية تمامًا، ويصدر وميض أثناء شحن البطارية.

شاشة اللمس والقلم الإلكتروني

يصف هذا القسم طريقة استخدام شاشة اللمس والقلم الإلكتروني للتعامل مع الطابعة.

- [استخدام شاشة اللمس](#)
- [استخدام القلم الإلكتروني](#)
- [Photosmart Express Menu \(قائمة Photosmart Express\)](#)
- [إطار اللمس السريع](#)
- [عرض الصور المصغرة وعرض صورة واحدة](#)
- [رموز الصورة](#)



استخدم أصابعك على شاشة اللمس لتنفيذ معظم العمليات، مثل التمرير عبر الصور، الطباعة، عمل تحديدات في قوائم الطباعة، أو لمس الأزرار الظاهرة على الشاشة في إطار اللمس السريع الذي يحدد منطقة عرض الصورة لشاشة اللمس. للمزيد من المعلومات حول إطار اللمس السريع، راجع **إطار اللمس السريع** في صفحة ١١. تصرّ الطباعة مرة واحدة لكل ضغط على زر. يمكن تغيير مستوى الأصوات أو إيقاف تشغيلها في قائمة **Preferences (تفضيلات)**. يمكن أيضًا استخدام القلم الإلكتروني لهذه النشاطات، ولكن تم تصميمه بصفة أساسية لعمل رسم وإدخال تسميات توضيحية من خلال لوحة المفاتيح لشاشة اللمس. للمزيد من المعلومات، راجع استخدام القلم الإلكتروني في صفحة ١٠.

⚠ **تنبيه** لتجنب تلف شاشة اللمس، لا تستخدم أية مكونات حادة أو أي جهاز يختلف عن القلم الإلكتروني المزود بالطباعة أو قلم بديل معتمد.

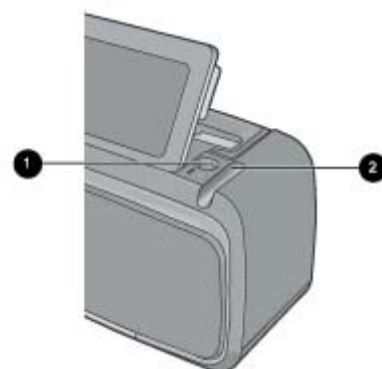
استخدام القلم الإلكتروني

استخدم القلم الإلكتروني لللمس رموز على شاشة الطباعة، عمل تحديدات من قوائم الطباعة أو تحديد صور من أجل طباعتها. يمكن أيضًا استخدام القلم الإلكتروني لعمل رسم على الصورة، كتابة تسمية توضيحية على الصورة بواسطة لوحة المفاتيح لشاشة اللمس وتنفيذ مهام إبداعية أخرى. للمزيد من المعلومات، راجع **صر** مُبدعًا في صفحة ٢٣.

📌 **ملاحظة** لا تتوفر لوحة المفاتيح الظاهرة على الشاشة لإدخال تسميات توضيحية في كل اللغات. في بعض اللغات، تقوم الطباعة بعرض حروف الأبجدية اللاتينية فقط في لوحة المفاتيح.

هناك منطقتان لتخزين القلم الإلكتروني في الطباعة: فتحة لتخزين القلم الإلكتروني حتى الحاجة إلى استخدامه وثقب يمكن وضع القلم الإلكتروني فيه ويكون في المتناول.

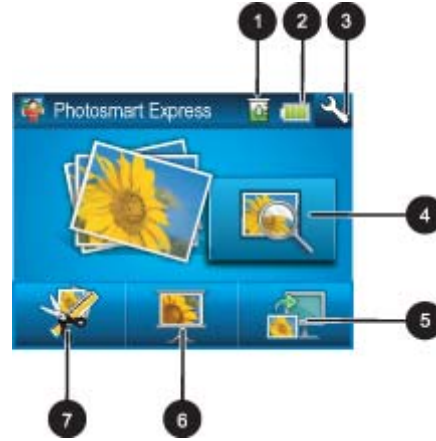
مناطق تخزين القلم الإلكتروني



العنوان	الوصف
1	ثقب القلم الإلكتروني: ضع القلم الإلكتروني هنا ليكون في المتناول أثناء العمل مع صورك.
2	فتحة تخزين القلم الإلكتروني: قم بتخزين القلم الإلكتروني بأمان هنا عند نقل الطباعة أو بين عمليات.

Photosmart Express Menu (قائمة Photosmart Express)

تتوفر الخيارات التالية في قائمة **Photosmart Express** في حالة إدخال بطاقة ذاكرة أو لمس رمز **Home** (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع. للمزيد من المعلومات حول إطار اللمس السريع، راجع إطار اللمس السريع في صفحة ١١.



١	مستوى الحبر: يشير إلى مقدار الحبر المقدر المتبقي في خرطوشة الطباعة.
٢	حالة البطارية: تشير إلى مقدار الشحن المتبقي في البطارية الاختيارية للطباعة، في حالة تثبيتها.
٣	رمز الإعداد: المس لفتح قائمة الإعداد.
٤	عرض وطباعة: يسمح لك بعرض الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة وتحريرها وطباعتها. يمكن أيضًا تحديد مشروع إبداعي (ألبومات، بطاقات تهنئة، معرض تصاميم، إلخ) لصورك بتحديد صورة و لمس Create (إنشاء).
٥	حفظ: يسمح لك بحفظ الصور من بطاقة الذاكرة مباشرة إلى الكمبيوتر. للمزيد من المعلومات، راجع حفظ الصور من بطاقة الذاكرة إلى جهاز آخر في صفحة ٢٢.
٦	عرض شرائح: يسمح لك بتشغيل الصور المفضلة كعرض شرائح على شاشة اللمس للطباعة. للمزيد من المعلومات، راجع إنشاء عروض شرائح ومشاهدتها في صفحة ٣١.
٧	إنشاء: يسمح لك بتحديد مشروع إبداعي (ألبومات، بطاقات تهنئة، معرض تصاميم، إلخ) لصورك. للمزيد من المعلومات، راجع صر مُبدعًا في صفحة ٢٣.

إطار اللمس السريع

يقوم إطار اللمس السريع بحد منطقة عرض الصورة لشاشة اللمس ويوفر الوصول السريع إلى الأزرار التنقلية.

ملاحظة تصبح أزرار إطار اللمس السريع مرئية عند تشغيل الطباعة وعمل تحديد من قائمة **Photosmart Express** فقط. بالإضافة إلى ذلك، تتم إضاءة الأزرار المتعلقة بالوضع الحالي أو المهمة الحالية.

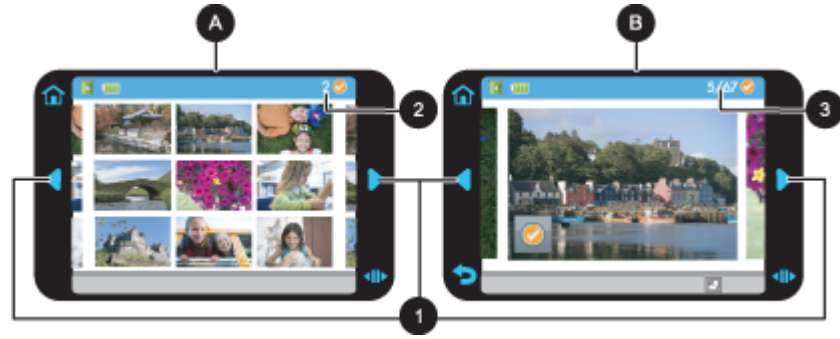


الوصف	العنوان
الصفحة الرئيسية: المس للوصول إلى قائمة Photosmart Express .	1
إلغاء الأمر: المس لإيقاف مهمة الطباعة.	2

العنوان	الوصف
3	أسهم: المس للانتقال عبر الصور أو قوائم Create (إنشاء) .
4	إلى الخلف: المس للعودة إلى شاشة سابقة أو عرض سابق.
5	تمرير سريع: المس للحصول على شريط تمرير يساعدك على التمرير عبر صورك بسرعة.

عرض الصور المصغرة وعرض صورة واحدة

يمكن عرض صور موجودة على بطاقة الذاكرة بعرض صور مصغرة أو عرض صورة واحدة.



أ	عرض صور مصغرة
ب	عرض صورة واحدة
١	مفاتيح الأسهم
٢	عدد الصور المحددة
٣	رقم الصورة الحالية لإجمالي عدد الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة

لعرض الصور بعرض الصور المصغرة

١. أدخل بطاقة الذاكرة. للمزيد من المعلومات، راجع الطباعة من بطاقة الذاكرة في صفحة ١٩.
٢. المس **Home (الصفحة الرئيسية)** في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**, إذا لزم الأمر.
٣. المس **View and Print (العرض والطباعة)** في قائمة **Photosmart Express**. سيفتح ذلك الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة بعرض الصور المصغرة. المس مفاتيح الأسهم للتمرير عبر صورك.

لعرض الصور بعرض صورة واحدة

١. أدخل بطاقة الذاكرة. للمزيد من المعلومات، راجع الطباعة من بطاقة الذاكرة في صفحة ١٩.
٢. المس **Home (الصفحة الرئيسية)** في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**, إذا لزم الأمر.
٣. المس **View and Print (العرض والطباعة)** في قائمة **Photosmart Express**.
٤. المس أية صورة لعرضها بعرض صورة واحدة. المس مفاتيح الأسهم للتمرير عبر صورك.

رموز الصورة

تظهر رموز الصورة على الصور ومقاطع الفيديو بعرض مصغر وعرض صورة واحدة. بعض الرموز تشير إلى حالة الصورة أو مقطع الفيديو. أما الرموز الأخرى فهي قد تؤثر على الصورة أو مقطع الفيديو عند لمسها.

رموز الصورة	الوصف
 X1	حالة الطباعة: تشير إلى طباعة الصورة حاليًا وإلى عدد النسخ للصورة الذي سيتم طباعته.

رمز الصورة	الوصف
	النسخ: المس صورة بعرض صورة واحدة من أجل تحديدها للطباعة وعرض شريط التمرير للنسخ. المس شريط التمرير لتغيير عدد النسخ الذي يتم طباعته.
	مربع التحديد: يظهر على الصورة أو إطار الفيديو المحدد للطباعة.
	التدوير: المس أثناء التواجد في عرض صورة واحدة لتدوير الصورة بمقدار 90 درجة في اتجاه عقارب الساعة لكل ضغطة على رمز.
	عيون حمراء تشير إلى صورة بعرض صورة واحدة تمت إزالة العيون الحمراء منها. يومض الرمز على الصورة التي تتم إزالة العيون الحمراء منها حالياً.

مواضيع ذات علاقة

- عرض مستويات الحبر المقدرة في صفحة ٤٣

Setup Menu (قائمة الإعدادات)

تتضمن Setup Menu (قائمة الإعدادات) العديد من الخيارات الخاصة بتغيير إعدادات الطباعة، محاذاة خرطوشات الطباعة والمزيد.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- [طريقة استخدام Setup Menu \(قائمة الإعدادات\)](#)
- [خيارات قائمة Setup \(إعدادات\)](#)

طريقة استخدام Setup Menu (قائمة الإعدادات)

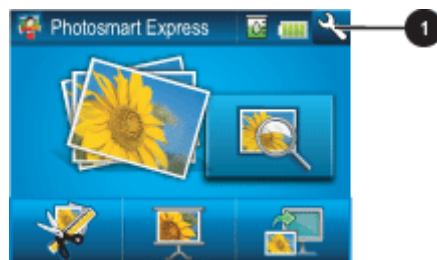
يصف هذا القسم طريقة استخدام Setup Menu (قائمة الإعدادات).

لاستخدام قائمة الإعدادات

1. المس **Home (الصفحة الرئيسية)** في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**, إذا لزم الأمر.

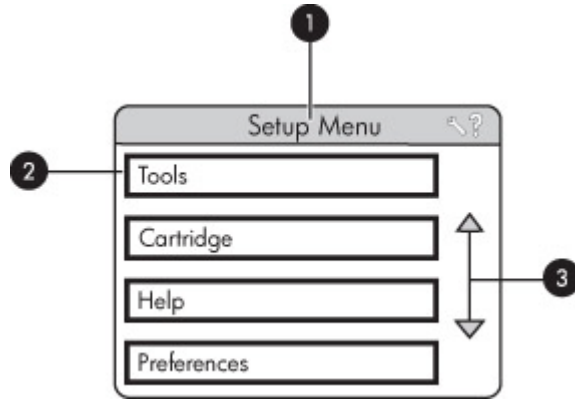


2. المس رمز **Setup (إعدادات)** في قائمة **Photosmart Express** من أجل فتح Setup Menu (قائمة الإعدادات), ثم المس أسهم التمرير للانتقال عبر القوائم.



رمز الإعدادات	١
---------------	---

3. المس اسم قائمة من أجل فتح الخيارات الموجودة أسفل تلك القائمة. تكون الخيارات التي لا يمكن الوصول إليها معتمدة. تتم الإشارة إلى خيار القائمة الحالي بعلامة اختيار.



العنوان	الوصف
1	اسم قائمة: اسم القائمة الحالية.
2	تعليمات سياقية: المس للوصول إلى تعليمات حساسة للسياق تخص الشاشة أو الوظيفة الحالية.
3	أسهم التمرير للقائمة: المس للتمرير عبر القوائم أو خيارات القائمة.
4	خيار القائمة: الخيارات المتاحة في القائمة الحالية.

٤. المس خيار ما من أجل فتحه أو لتنفيذ العملية التي يشير إليها.

٥. لإنهاء قائمة, المس .

خيارات قائمة Setup (إعداد)

Tools (أدوات)

Bluetooth

- **Device address (عنوان الجهاز)** قد تتطلب بعض الأجهزة التي تعمل بتقنية Bluetooth اللاسلكية بإدخال عنوان الجهاز المطلوب تحديد موقعه. يوضح خيار القائمة هذا عنوان الطابعة.
- **Device name (اسم الجهاز):** يمكنك تحديد اسم للطابعة الذي يظهر على الأجهزة الأخرى التي تعمل بتقنية Bluetooth اللاسلكية عندما تحدد موقع الطابعة.
- **Passkey (مفتاح المرور):** عندما يتم ضبط **Security level (مستوى الحماية)** لـ Bluetooth الخاص بالطابعة إلى **High (مرتفع)**، فيجب إدخال مفتاح المرور لجعل الطابعة متاحة لأجهزة Bluetooth الأخرى. مفتاح المرور الافتراضي هو 0000.
- **Visibility (الرؤية):** حدد **Visible to all (مرئي للجميع)** (افتراضي) أو **Not visible (غير مرئي)**. عند ضبط **Visibility (الرؤية)** إلى **Not visible (غير مرئي)**، يمكن فقط للأجهزة التي تعرف عنوان الطابعة الطابعة إليها.
- **Security level (مستوى الحماية):** حدد **Low (منخفض)** (افتراضي) أو **High (مرتفع)**. لا يتطلب إعداد **Low (منخفض)** من مستخدمي أجهزة أخرى بتقنية Bluetooth اللاسلكية إدخال مفتاح مرور للطابعة. أما إعداد **High (مرتفع)** فهو يتطلب من مستخدمي أجهزة أخرى بتقنية Bluetooth اللاسلكية إدخال مفتاح مرور للطابعة.
- **Reset Bluetooth options (إعادة ضبط خيارات Bluetooth):** حدد هذا الخيار لإعادة ضبط كل العناصر الموجودة في قائمة Bluetooth إلى القيم الافتراضية الخاصة بها.
- **Print Test Page (طباعة صفحة الاختبار)**
 - المس لطباعة صفحة اختبار تتضمن معلومات عن الطابعة. تساعدك صفحة الاختبار على حل مشكلات.
- **Print Sample Page (طباعة صفحة نموذجية)**
 - المس لطباعة صفحة نموذجية. تساعدك الصفحة النموذجية على التحقق من جودة الطباعة للطابعة.
- **Printer Status (حالة الطابعة)**
 - المس لمعرفة حالة الطابعة. يقوم إطار حالة الطابعة بعرض معلومات حول مستويات الحبر، حالة البطارية والوقت المقدر المتبقي لإتمام مهمة الطباعة التي تم بدءها.

Cartridge (خرطوشة)

- **Align cartridge (محاذاة الخرطوشة):** المس لمسحاذاة خرطوشة الطباعة، مما يؤكد مطبوعات بجودة طباعة عالية. قم بذلك عند عدم محاذاة الألوان في المطبوعات، أو عند طباعة صفحة المحاذاة بشكل غير صحيح في حالة تثبيت خرطوشة طباعة جديدة.
- **Clean cartridge (تنظيف الخرطوشة):** المس لتنظيف خرطوشة الطباعة. بعد التنظيف، سيظهر سؤال يسألك هل تريد المتابعة إلى تنظيف المستوى الثاني (المس **Yes (نعم)** أو **No (لا)**)، في حالة لمس **Yes (نعم)** سيتم إكمال دورة تنظيف ثانية. بعد ذلك سيظهر سؤال يسألك هل تريد المتابعة إلى تنظيف المستوى الثالث (المس **Yes (نعم)** أو **No (لا)**).

Help (التعليمات)

- **Photo printing tips (تلميحات عن طباعة الصور):** المس لقراءة أفضل عشرة تلميحات للطباعة.
- **Printer features (ميزات الطباعة):** المس لمشاهدة معلومات حول ميزات الطباعة.
- **Print from imaging devices (الطباعة من خلال أجهزة تصوير):** المس لمشاهدة معلومات عن الطباعة من خلال أجهزة تصوير.
- **Creative projects (مشاريع إبداعية):** المس لمشاهدة معلومات عن نواح **Create (إنشاء)** للطباعة.
- **Troubleshooting and maintenance (حل المشكلات والصيانة):** المس لمشاهدة معلومات عن حل المشكلات والصيانة.
- **Printing from the computer (الطباعة من الكمبيوتر):** المس للقراءة عن طريقة الطباعة من الكمبيوتر.
- **Getting assistance (الحصول على مساعدة):** المس للقراءة عن طريقة الحصول على تعليمات بالنسبة للطباعة.

Preferences (تفضيلات)

- **Sound (صوت):** المس لتغيير مستوى الصوت إلى **High (مرتفع)**، **Medium (متوسط)** (افتراضي)، **Low (منخفض)**، أو **Off (إيقاف تشغيل)**.
- **Print Preview (معاينة الطباعة):** المس لتغيير معاينة الطباعة إلى **On (تشغيل)** (افتراضي) أو **Off (إيقاف تشغيل)**. سيحدد ذلك معاينة للصورة عند لمس **Print (طباعة)**. المس **Print (طباعة)** ثانية لطباعة الصورة.
- **Photo Fix (تصحيح الصورة):** المس ليتم **On (تشغيل)** (افتراضي) أو **Off (إيقاف تشغيل)** تحسينات **Photo Fix (تصحيح الصورة)**. للمزيد من المعلومات، راجع استخدام **Photo Fix (تصحيح الصورة)** في صفحة ٣٣.
- **Red Eye Removal (إزالة العيون الحمراء):** المس ليتم **On (تشغيل)** (افتراضي) أو **Off (إيقاف تشغيل)** إزالة العيون الحمراء. للمزيد من المعلومات، راجع إزالة العيون الحمراء من صورك في صفحة ٣٣.
- **Print quality (جودة الطباعة):** المس لتغيير جودة الطباعة. اختر بين جودة الطباعة **Best (الأفضل)** أو **Normal (عادي)** أو **Fast Normal (سريع عادي)**.
- **Paper type (نوع الورق):** المس لتغيير نوع الورق الذي تتم الطباعة عليه. اختر من بين ورق **HP Advanced (المتقدم من HP)** أو **HP Premium (الفاخر من HP)**، **Plain (آخر، عادي)**، أو **Other, Photo (آخر، صورة)**. توصي HP باستخدام **HP Advanced** (ورق الصور المتقدم من HP) للحصول على أفضل النتائج. عند الطباعة على ورق ليس من صنع HP أو وسائط أخرى، اختر **Other (آخر)** بحيث تقوم الطباعة بضبط نفسها بشكل مناسب.
- **Date/time (التاريخ/الوقت):** المس لعرض ختم التاريخ/الوقت على الصور المطبوعة. المس **Date/time (التاريخ/الوقت)**، **Date Only (التاريخ فقط)**، أو **Off (إيقاف تشغيل)** (افتراضي).
- **Colorspace (مساحة الألوان):** المس لاختيار مساحة الألوان، (طراز رياضي ذو ثلاثة أبعاد لترتيب الألوان). تؤثر مساحة الألوان التي تحددها على الألوان في الصور المطبوعة. حدد **sRGB, Adobe RGB (تحديد آلي)** (افتراضي). يعطي الخيار الافتراضي **Auto-select (تحديد آلي)** أمرًا للطباعة باستخدام مساحة الألوان Adobe RGB إذا كانت متوفرة. تستخدم الطباعة sRGB افتراضيًا في حالة عدم توفر Adobe RGB.
- **Borderless (بدون حدود):** المس ليتم **On (تشغيل)** (افتراضي) أو **Off (إيقاف تشغيل)** الطباعة بدون حدود. عند إيقاف تشغيل خيار الطباعة بدون حدود، سيتم طباعة كل الصفحات بحد أبيض ضيق حول الحافات الخارجية للورق.
- **Software Install Mode (وضع تثبيت البرنامج):** المس لتغيير وضع تثبيت البرنامج. حدد **On (تشغيل)** (افتراضي)، سيتم تثبيت برنامج الاتصال السريع المضمن من HP آليًا عند توصيل الطباعة بالكمبيوتر بواسطة كابل USB. للمزيد من المعلومات، راجع تثبيت البرنامج في صفحة ٧٣. حدد **Off (إيقاف التشغيل)** في حالة استخدام الطباعة مع **HP Wireless Printing Upgrade Kit (طقم ترقية الطباعة اللاسلكية من HP)** أو علبه **HP Direct** حدد كذلك **Off (إيقاف التشغيل)** إذا رغبت في توصيل الطباعة بالكمبيوتر من أجل نقل الصور فقط، وما رغبت في تثبيت البرنامج والطباعة من الكمبيوتر إلى الطباعة.
- **Enable Faster Browsing (تمكين استعراض أسرع):** المس لتغيير الوضع بين **On (تشغيل)** (افتراضي) أو **Off (إيقاف تشغيل)**.
- **Demo Mode (وضع العرض التوضيحي):** المس ليتم **On (تشغيل)** أو **Off (إيقاف تشغيل)** **Demo Mode (وضع العرض التوضيحي)** (افتراضي). في حالة تشغيل **Demo Mode (وضع العرض التوضيحي)**، تقوم الطباعة بعرض صور عينة يتمكن المستخدم من تحريرها وطباعتها. عند عدم التفاعل مع العرض التوضيحي خلال دقيقتين، يبدأ عرض شرائح مع معلومات عن ميزات الطباعة.
- **Restore defaults (استعادة الافتراضيات):** المس لاستعادة الإعدادات الافتراضية الخاصة بالطباعة: **Yes (نعم)** أو **No (لا)** (افتراضي). إن لمس **Yes (نعم)** يقوم باستعادة تفضيلات المصنع الأصلية.
- **Language (اللغة):** المس لتغيير اللغة المستخدمة في شاشة الطباعة.

ملحقات اختيارية

هناك بعض الملحقات الاختيارية المتوفرة للطباعة والتي تقوم بتحسين نقلها من أجل إجراء الطباعة في أي مكان وزمان. قد يختلف مظهر الملحقات عن المظهر المعروض.

البطارية الداخلية لـ HP Photosmart



تسمح لك البطارية الداخلية لـ HP Photosmart بأخذ الطابعة معك إلى أي مكان.

محول طابعة لاسلكي HP Bluetooth®



يدخل محول الطابعة اللاسلكي HP Bluetooth إلى منفذ الكاميرا الموجود في الجزء الأمامي للطابعة، ويسمح لك باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية لإجراء الطباعة.

حقيبة الحمل لـ HP Photosmart



حقيبة الحمل لـ HP Photosmart الثابتة وخفيفة الوزن تقوم بحمل وحماية كل شيء تحتاج إليه من أجل إجراء الطباعة ببساطة أثناء السفر. لشراء الملحقات، قم بزيارة:

- www.hpshopping.com (الولايات المتحدة)
- www.hpshopping.ca (كندا)
- www.hp.com/eur/hpoptions (أوروبا)
- www.hp.com (كافة البلدان/المناطق الأخرى)

٣ أساسيات الورق

تعلم كيفية اختيار الورق الصحيح لمهمة الطباعة الخاصة بك وكيفية تحميلها في درج الإدخال من أجل طباعتها.

- [اختيار الورق الأفضل للمهمة](#)
- [تحميل الورق](#)

اختيار الورق الأفضل للمهمة

استخدم HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP). تم تصميمه خصيصًا للعمل مع الأحبار الموجودة في الطباعة الخاصة بك من أجل إنشاء صور جميلة. ستنتج أوراق صور أخرى نتائج بجودة أقل.

للحصول على قائمة من أوراق inkjet المتوفرة والمصممة من قبل HP، أو لشراء مستلزمات، زر:

- www.hpshopping.com (الولايات المتحدة)
- www.hpshopping.ca (كندا)
- www.hp.com/eur/hpoptions (أوروبا)
- www.hp.com (كافة البلدان/المناطق الأخرى)

تم ضبط الطباعة بشكل افتراضي إلى طباعة صور بأعلى جودة على HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP). عند الطباعة على نوع ورق مختلف، تأكد من تغيير نوع الورق. للمزيد من المعلومات حول تغيير نوع الورق في قائمة الطباعة، راجع [تحميل الورق في صفحة ١٧](#). للحصول على معلومات عن تغيير نوع الورق في حالة الطباعة من خلال جهاز الكمبيوتر، راجع [تغيير إعدادات الطباعة لمهمة الطباعة في صفحة ٣٧](#).

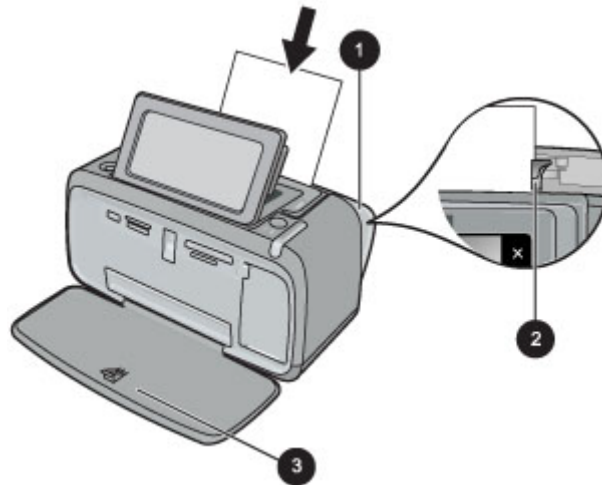
تحميل الورق

تلميحات حول تحميل الورق

- يمكن طباعة صور على وسائط صغيرة الحجم، مثل ورق الصور بحجم 10 × 15 سم (4 × 6 بوصات)، أو 13 × 18 سم (5 × 7 بوصات)، بطاقات الفهرس، بطاقات بحجم L، أو بطاقات Hagaki. استخدم ورقًا عاديًا، مثل بطاقات الفهرس، بالنسبة للمسودات فقط أو عندما تعد جودة الطباعة غير هامة.
- قبل تحميل الورق، قم بإخراج دليل عرض الورق لإخلاء مساحة للورق. بعد تحميل الورق، قم بضبط دليل عرض الورق برفق تجاه حافة الورق، بحيث تكون أدلة الورق مستوية.
- قم بتحميل نوع واحد وحجم واحد فقط من الورق في المرة الواحدة. تجنب خلط أنواع أو أحجام الورق المختلفة في درج الإدخال.

لتحميل الورق

١. افتح درج الإخراج. سيتم فتح درج الإدخال تلقائيًا.



١	درج الإدخال
٢	دليل عرض الورق

٢. قم بتحميل حتى 20 ورقة من ورق الصور بحد أقصى بحيث يكون الوجه المخصص للطباعة أو الوجه اللامع موجهًا للجزء الأمامي من الطابعة. إذا كنت تستخدم ورقًا مع علامات، قم بتحميل الورق مع تغذية الجزء الذي به علامة أخيرًا. عند تحميل الورق، قم بإمالة الورق نحو الجانب الأيسر من درج الإدخال ثم ادفع الورق للأسفل بشدة حتى يستقر في مكانه بثبات.
٣. قم بضبط دليل عرض الورق بحيث يتناسب مع حافة الورقة دون ثنيه.

لتغيير نوع الورق

تلميح: إذا كنت تقوم بالطباعة على نوع ورق يختلف عن HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP)، فتأكد من تغيير إعداد نوع الورق لتحسين النتائج.

١. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض **Setup Menu** (قائمة الإعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.
٢. المس **Preferences** (تفضيلات)، ثم استخدم مفاتيح الأسهم للانتقال إلى **Paper Type** (نوع الورق) ولمسه.
٣. حدد نوع واحد من أنواع الورق التالية:
 - **HP Advanced Photo Paper** (ورق صور متقدم من HP) (افتراضي)
 - **HP Premium Photo Paper** (ورق صور فاخر من HP)
 - **Other, Plain** (آخر، عادي)
 - **Other, Photo** (آخر، صور)

في حالة الطباعة من خلال الكمبيوتر، قم بتغيير نوع الورق وإعدادات أخرى للطباعة في مربع الحوار الخاص بالطباعة. للمزيد من المعلومات، راجع الطباعة من خلال جهاز الكمبيوتر في صفحة ٣٥ و تغيير إعدادات الطباعة لمهمة الطباعة في صفحة ٣٧.

في حالة الطباعة من الكمبيوتر يمكن التحديد من عدد أكبر لأحجام الورق الذي لا يمكن التحديد منه عند الطباعة دون استخدام الكمبيوتر. عند الطباعة دون استخدام الكمبيوتر، تستشعر الطابعة حجم الورق المستخدم وتقوم بقياس الصورة بحيث تلائم حجم الورق المستخدم.

٤ الطباعة دون استخدام جهاز الكمبيوتر

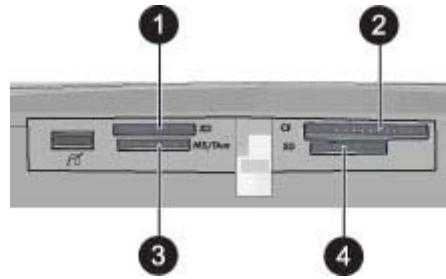
يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- [الطباعة من بطاقة الذاكرة](#)
- [حفظ الصور من بطاقة الذاكرة إلى جهاز آخر](#)
- [الطباعة من خلال كاميرا أو جهاز PictBridge المعتمدين](#)
- [الطباعة من جهاز مزود بتقنية Bluetooth](#)
- [صر مُبدَعًا](#)
- [تحسين صورك أو تحريرها](#)

الطباعة من بطاقة الذاكرة

يوضح هذا القسم طريقة طباعة صور رقمية تم تخزينها على بطاقة الذاكرة. يمكنك تحديد الصور أثناء وجود بطاقة الذاكرة في الكاميرا (تنسيق ترتيب الطباعة الرقمي، أو DPOF) أو أثناء وجود بطاقة الذاكرة في الطابعة. لا تتطلب الطباعة من خلال بطاقة الذاكرة استخدام جهاز الكمبيوتر ولا تقوم بتفريغ بطاريات الكاميرا الرقمية.

- [بطاقات الذاكرة المعتمدة](#)
- [إدخال بطاقة ذاكرة](#)
- [طباعة صور من خلال بطاقة الذاكرة](#)
- [إزالة بطاقة الذاكرة](#)



العنوان	الوصف
1	xD-Picture Card
2	Compact Flash I and II
3	Memory Stick
4	(MMC) MultiMediaCard ,Secure Digital

بطاقات الذاكرة المعتمدة

يمكن لطابعة HP Photosmart قراءة مجموعة متنوعة من بطاقات الذاكرة. تتم صناعة هذه البطاقات بواسطة العديد من الموردين وهي متوفرة بالعديد من ساعات التخزين.

- CompactFlash النوع I و II
- MultiMediaCard
- Secure Digital
- Memory Sticks, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo
- xD-Picture Card
- بطاقة miniSD مزودة بمحول SD

⚠ تنبيه قد يؤدي استخدام بطاقات الذاكرة غير المعتمدة إلى تلف بطاقة الذاكرة والطابعة.

إدخال بطاقة ذاكرة

قم بالعثور على بطاقة الذاكرة الخاصة بك في الجدول التالي واستخدم الإرشادات لإدخال البطاقة إلى الطابعة.

بطاقة الذاكرة	طريقة إدخال بطاقة الذاكرة
CompactFlash 	- يجب توجيه المصق الأمامي إلى الأعلى، وإذا كان المصق يحتوي على سهم، فيجب أن يشير هذا السهم إلى الطابعة - يجب أن يتم إدخال الحافة ذات الثقوب إلى الطابعة أولاً
MultiMediaCard 	- يجب أن تكون الزاوية المشطوفة على اليمين - يجب توجيه نقاط التلامس المعدنية إلى الأسفل
Secure Digital 	- يجب أن تكون الزاوية المشطوفة على اليمين - يجب توجيه نقاط التلامس المعدنية إلى الأسفل - عند استخدام بطاقة miniSD، أرفق المحول المزود مع البطاقة قبل إدخال البطاقة إلى الطابعة.
Memory Stick 	- يجب أن تكون الزاوية المشطوفة على اليسار - يجب توجيه نقاط التلامس المعدنية إلى الأسفل - في حالة استخدام بطاقة الذاكرة Memory Stick Duo™ أو Memory Stick PRO Duo™، فيجب تثبيت المحول المزود بالبطاقة قبل إدخال البطاقة إلى الطابعة
xD-Picture Card 	- يجب أن يشير الجانب المنحني من البطاقة نحوك - يجب توجيه نقاط التلامس المعدنية إلى الأسفل

طباعة صور من خلال بطاقة الذاكرة

يصف هذا القسم بعض الطرق لطباعة صور من خلال بطاقة ذاكرة، بما في ذلك صورة واحدة، عدة صور، عدة نُسخ لنفس الصورة وما إلى ذلك.

هام: يتم تجفيف صورك تَوّاً، ويمكن التعامل معها فوراً بعد طباعتها. بالرغم من ذلك، توصي HP بترك الوجه المطبوع لصورك وهو يتعرض إلى الهواء لمدة 3 دقائق بعد الطباعة بحيث يتم تطوير ألوان الصور بشكل تام قبل أن تضع الصور في رزمة مع صور أخرى أو في البومات.

مطبوعات للصور بلمسة واحدة

- المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**، إذا لزم الأمر.
- المس **View and Print (العرض والطباعة)** وانتقل عبر الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة المدخلة.
- المس الصورة المطلوب طباعتها من أجل عرضها بعرض صورة واحدة.
- المس **Print (طباعة)**.

 **ملاحظة** في حالة ضبط وضع معاينة الطباعة إلى **On (تشغيل)**، سيتم عرض صورة معاينة على الشاشة. المس **Print (طباعة)** ثانية لبدء الطباعة.

- لإضافة صورة أخرى إلى قائمة انتظار الطباعة، المس **Add more photos (إضافة المزيد من الصور)**، حدد الصورة القادمة المطلوب طباعتها، ثم المس **Print (طباعة)** ثانية. إنك لست بحاجة إلى الانتظار حتى تنتهي طباعة الصورة الأولى.
- يمكن متابعة الاستعراض عبر الصور وطباعتها بعرض صورة واحدة، أو يمكن لمس  والاستعراض عبر صورك بعرض صور مصغرة.

لتحديد صور، إضافة نُسخ وطباعة عدة صور

- المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**، إذا لزم الأمر.
- المس **View and Print (العرض والطباعة)** وانتقل عبر الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة المدخلة.
- المس الصورة المطلوب طباعتها بعرض صورة واحدة، ثم قم بلمس الصورة ثانية لتحديدها. يظهر رمز علامة اختيار على الصور المحددة.
- إذا رغبت في عمل عدة نُسخ من نفس الصورة، فالمس السهمين لأعلى ولأسفل على رمز النسخ واضبط عدد النسخ الذي تتم طباعته.



١	عدد الصور المحددة
٢	رمز النسخ

٥. المس مفاتيح الأسهم للاستعراض عبر الصور وتحديد صور أخرى ترغب في طباعتها. للعودة إلى عرض الصور المصغرة، قم بلمس .
٦. عند الانتهاء من تحديد الصور، المس **Print (طباعة)** لطباعة جميع الصور المحددة.

لإلغاء تحديد صور

لإلغاء تحديد صورة واحدة

- أ. المس الصورة لعرضها بعرض صورة واحدة، عند الضرورة.
- ب. المس الصورة ثانية لإلغاء تحديدها. يتم حذف رمز علامة الاختيار.

لإلغاء تحديد كل الصور

- ▲ بعرض الصور المصغرة، المس **Select All (تحديد الكل)** وبالتالي **Deselect All (إلغاء تحديد الكل)**. يتم حذف رمز علامة الاختيار من كل الصور.

لطباعة كل الصور

ملاحظة تأكد من عدم تحديد أية صورة. إذا كنت قد قمت بتحديد بعض الصور مسبقًا، فالمس **Select All (تحديد الكل)** وبالتالي **Deselect All (إلغاء تحديد الكل)** عند عرض الصور بعرض الصور المصغرة.

١. المس **Home (الصفحة الرئيسية)** في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**، إذا لزم الأمر.
٢. المس **View and Print (العرض والطباعة)** وانتقل عبر الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة المدخلة.
٣. المس **Print (طباعة)**.
٤. المس **Yes (نعم)** لطباعة كل الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة المدخلة.

لطباعة فهرس للصور

١. المس **Home (الصفحة الرئيسية)** في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**، إذا لزم الأمر.
٢. المس **Create (إنشاء)** وانتقل إلى **Photo Layouts (تخطيطات الصور)** بواسطة مفاتيح الأسهم.
٣. المس **Photo Layouts (تخطيطات الصور)**، ثم قم بلمس **Index Page (صفحة فهرس)**.
٤. المس **Yes (نعم)** لطباعة صفحة فهرس.

ملاحظة لا تقدّم طباعة صفحة الفهرس معاينة للطباعة، بمجرد تحديد **Yes (نعم)** ستبدأ الطباعة.

ملاحظة تقوم صفحة الفهرس بطباعة 24 صورة على صفحة واحدة. عند وجود أكثر من 24 صورة على البطاقة، ستتم طباعة متعددة وفيها كل الصور الموجودة على البطاقة.

يقدم فهرس الصور عروضًا مصغرة وأرقام فهرس لصور موجودة على بطاقة الذاكرة. استخدم بطاقة فهرس بدلاً من ورق الصور لتقليل التكلفة عند طباعة صفحات فهرس.

 **ملاحظة** يقدم DPOF (تنسيق ترتيب الطباعة الرقمي) معلومات للطباعة حول صور محددة للطباعة مسبقًا في الكاميرا، بالإضافة إلى معلومات حول عدد النسخ المطلوب طباعته وإعدادات أخرى تخص الصور.

١. أدخل بطاقة ذاكرة تتضمن صور محددة بواسطة الكاميرا (DPOF).
٢. المس **Yes (نعم)** عندما تسألك الطباعة هل ترغب في طباعة صور محددة بواسطة الكاميرا.

إلغاء الطباعة

إلغاء الصورة التي تتم طباعتها حاليًا

- أ. المس **Cancel (إلغاء الأمر)** في إطار اللمس السريع أثناء تنفيذ الطباعة.
- ب. إذا ظهرت مطالبة فحدد **This Image (الصورة الحالية)**.

إزالة صورة معينة من قائمة انتظار الطباعة

- أ. أثناء تنفيذ الطباعة، المس **Add more photos (إضافة المزيد من الصور)**.
- ب. انتقل إلى الصورة المطلوب حذفها من قائمة انتظار الطباعة ثم المس **Cancel (إلغاء الأمر)**.
- ج. المس **This Image (الصورة الحالية)**.

إلغاء كل الصور الموجودة في قائمة انتظار الطباعة

- أ. المس **Cancel (إلغاء الأمر)** في إطار اللمس السريع أثناء تنفيذ الطباعة.
- ستطالبك الطباعة اختيار إلغاء الصورة التي تتم طباعتها حاليًا فقط، أو إلغاء كل الصور الموجودة في قائمة انتظار الطباعة.
- ب. المس **All Printing (كل ما تتم طباعته حاليًا)** لإلغاء طباعة كل الصور.

إزالة بطاقة الذاكرة

 **تنبيه** لا تسحب بطاقة الذاكرة إذا كان مصباح بطاقة الذاكرة/منفذ الكاميرا يومض. يشير ظهور الوميض إلى محاولة الطباعة أو الكمبيوتر الوصول إلى بطاقة الذاكرة. انتظر حتى يبقى المصباح ثابتًا. قد تؤدي إزالة بطاقة الذاكرة أثناء الوصول إليها إلى تلف المعلومات الموجودة على البطاقة أو تلف الطباعة والبطاقة.

إزالة بطاقة ذاكرة

- ▲ عندما يكون مصباح بطاقة الذاكرة/منفذ الكاميرا الموجود على الطباعة ثابتًا، فمن الأمان القيام بسحب البطاقة من الفتحة للخارج.

حفظ الصور من بطاقة الذاكرة إلى جهاز آخر

يمكن حفظ صور من بطاقة ذاكرة مدخلة في الطباعة أو جهاز آخر، مثل محرك مصغر متصل بالطابعة، دون استخدام جهاز الكمبيوتر. للحصول على معلومات حول نقل صور من بطاقة ذاكرة إلى جهاز الكمبيوتر، راجع نقل صور إلى جهاز الكمبيوتر في صفحة ٣٥.

لحفظ الصور من بطاقة الذاكرة إلى جهاز آخر

١. أدخل بطاقة ذاكرة وقم بتوصيل جهاز التخزين بمنفذ الكاميرا.
٢. قم بلمس **Yes (نعم)** عند المطالبة لحفظ الصور في جهاز تخزين.
٣. عند المطالبة، أزل جهاز التخزين.

الطباعة من خلال كاميرا أو جهاز PictBridge المعتمدين

يصف هذا القسم إجراء الطباعة من خلال كاميرا رقمية PictBridge. يشابه إجراء الطباعة من خلال أجهزة PictBridge أخرى- مثل هواتف التصوير وأجهزة أخرى لالتقاط الصور-ذلك كثيرًا. قم بمعينة الوثائق المزودة بجهاز PictBridge الخاص بك للحصول على معلومات معينة.

 **ملاحظة** في حالة فصل الكاميرا أثناء الطباعة، سيتم إلغاء كافة مهام الطباعة.

إجراء الطباعة من خلال كاميرا معتمدة من قبل PictBridge

١. قم بتحميل HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP) في الطباعة.
٢. قم بتشغيل الكاميرا الرقمية المعتمدة من قبل PictBridge.

٣. تأكد من ضبط إعداد تكوين USB في الكاميرا إلى Digital Camera (كاميرا رقمية)، ثم قم بتوصيل الكاميرا بمنفذ الكاميرا للطباعة باستخدام كابل USB المزود بكاميرا PictBridge المعتمدة. يومض مصباح بطاقة الذاكرة/منفذ الكاميرا بينما تقوم الطباعة بإنشاء اتصال مع الطباعة، ثم يضاء بلون ثابت.
- راجع وثائق الكاميرا للحصول على المزيد من المعلومات حول إعداد تكوين USB. اسم الإعداد والخيارات المتعلقة به قد تختلف في كاميرات رقمية ليست من صنع HP.
٤. في حالة تحديد صور مسبقًا ليتم طباعتها من خلال الكاميرا، فيتم عرض مربع الحوار **Print DPOF Photos? (طباعة صور DPOF؟)** على الكاميرا. حدد **No (لا)** لتجاوز طباعة صور تم تحديدها مسبقًا. يسمح DPOF (تنسيق ترتيب الطباعة الرقمي) للمستخدم بتحديد صور على كاميرا رقمية ليتم طباعتها وضمان معلومات أخرى تتعلق بالصورة، مثل عدد النسخ الذي يتم طباعته.
٥. استخدم الخيارات وعناصر التحكم الموجودة على الكاميرا لطباعة صورك. راجع وثائق الكاميرا للحصول على المزيد من المعلومات. يومض مصباح On (تشغيل) ومصباح بطاقة الذاكرة/منفذ الكاميرا الموجودين على الطباعة أثناء طباعة الصور.

الطباعة من جهاز مزود بتقنية Bluetooth

يصف هذا القسم طريقة الطباعة من أي جهاز بواسطة تقنية Bluetooth اللاسلكية، تقنية اتصالات قصيرة النطاق التي تمكن نطاق عريض من الأجهزة ليتم توصيلها مع بعضها البعض دون فوضى الكابلات.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- [طباعة صور من خلال جهاز Bluetooth](#)

 **ملاحظة ١** للمزيد من المعلومات حول تقنية Bluetooth اللاسلكية، قم بزيارة www.hp.com/go/bluetooth.

ملاحظة ٢ للطباعة من الكمبيوتر بواسطة تقنية Bluetooth اللاسلكية، يجب عليك أولاً تثبيت برنامج الطباعة بواسطة اتصال USB ثم تكوين الكمبيوتر ليعمل باتصال Bluetooth لاسلكي. للحصول على معلومات حول تثبيت برنامج الطباعة، الرجاء مراجعة تثبيت البرنامج في صفحة ٧٣. للحصول على معلومات حول تكوين الكمبيوتر ليعمل باتصال Bluetooth لاسلكي، الرجاء زيارة www.hp.com/support.

طباعة صور من خلال جهاز Bluetooth

لا تختلف إجراءات الطباعة الأساسية عند الطباعة من أي جهاز مزود بتقنية Bluetooth اللاسلكية. للمزيد من الإرشادات التفصيلية، راجع الوثائق المزودة بجهاز Bluetooth الخاص بك.

لطباعة صور من خلال جهاز Bluetooth

١. قم بتوصيل محول Bluetooth الاختياري بمنفذ الكاميرا الموجود على الطباعة.
٢. اجعل الجهاز الذي تستخدمه لإجراء الطباعة يبحث عن الطابعات المتوفرة التي تعمل بتقنية Bluetooth.
٣. حدد طباعة HP Photosmart A630 series عند ظهورها على الجهاز.
٤. أرسل مهمة الطباعة من جهاز Bluetooth إلى الطباعة. راجع الوثائق الخاصة بجهاز Bluetooth لديك للحصول على إرشادات معينة عن البدء في مهمة طباعة.

 **ملاحظة** للحصول على معلومات حول ضبط إعدادات Bluetooth الخاصة بالطابعة، راجع قسم قائمة **Tools (أدوات)** في **Setup Menu (قائمة الإعداد)** في صفحة ١٣.

صر مُبدِعًا

توفر الطباعة بعض الخيارات الإبداعية التي يمكن تطبيقها على الصور، بما في ذلك التسميات التوضيحية، الإطارات، تأثيرات خاصة والمزيد. يمكن حينئذ طباعة صورة تم تعديلها. لا يتم حفظ العمليات الإبداعية مع الصورة الأصلية، فلذلك يبقى الملف الأصلي كما هو.

اختر المسار الأفضل:



١	رمز View and Print (العرض والطباعة)
٢	رمز Create (إنشاء)

- رمز **View and Print (العرض والطباعة)**: المس هذا الرمز, حدد صورة ثم المس **Create (إنشاء)** من أجل:
 - تطبيق ميزات إبداعية متعددة على صورة فردية
 - طباعة عدة نُسخ لمشروع إبداعي
 - حفظ مشروع إبداعي في بطاقة الذاكرة
 استخدم هذا المسار لإنشاء المزيد من المشاريع المفصلة وحفظها للطباعة في المستقبل!
 - رمز **Create (إنشاء)**: المس هذا الرمز في قائمة **Photosmart Express** من أجل:
 - تطبيق ميزة إبداعية فردية على الصورة
 - طباعة نسخة واحدة لمشروع إبداعي
 استخدم هذا المسار لمشاريع إبداعية بسيطة ترغب في إنشائها وطباعتها بسرعة!
- للمزيد من المعلومات عن خيارات إبداعية معينة, راجع الأقسام الواردة أدناه.

- [إضافة إطارات](#)
- [إضافة تسميات توضيحية](#)
- [إنشاء ألبومات](#)
- [الرسم على الصور](#)
- [إضافة قصاصة فنية](#)
- [استخدام Design Gallery \(معرض التصميم\)](#)
- [إنشاء بطاقات تهنئة](#)
- [إنشاء تخطيطات الصورة](#)
- [إنشاء عروض الشرائح ومشاهدتها](#)
- [مشاريع طباعة خاصة](#)

إضافة إطارات

يسمح لك الخيار الإبداعي **Frames (إطارات)** بإضافة إطار إلى الصورة الحالية. يمكن التحديد من بين بعض الفئات, بما في ذلك: **Seasons (مواسم)**, **Kids (أطفال)**, **Daily Life (الحياة اليومية)** و **Special Events (أحداث خاصة)**. كل إطار يتضمن إصدار عامودي وإصدار أفقي.



لاستخدام الخيار الإبداعي Frames (إطارات)

١. المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة Photosmart Express, إذا لزم الأمر.
٢. المس View and Print (العرض والطباعة) أو Create (إنشاء) في قائمة Photosmart Express.

ملاحظة إذا حددت Create (إنشاء), فلا يمكن حفظ المشروع الإبداعي إلى بطاقة الذاكرة. لحفظ المشروع الإبداعي, حدد View and Print (العرض والطباعة) بدلاً من ذلك.

٣. إذا حددت View and Print (العرض والطباعة), فانتقل إلى الصورة المطلوب تحريرها, ثم المس Create (إنشاء) عند عرض الصورة بعرض صورة واحدة.
٤. المس الخيار الإبداعي Frames (إطارات). استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للانتقال إلى هذا الخيار إذا كان غير مرئي.
٥. المس الفئة المطلوبة من أجل عرض الإطارات المتاحة في تلك الفئة. المس للعودة إلى الإطار الرئيسي لـ Frames (إطارات) من أجل تحديد فئة مختلفة.
٦. المس الإطار المطلوب.
٧. قم بضبط الصورة باستخدام أزرار Zoom (الزوم). يمكن تحريك الصورة داخل الإطار بالقلم الإلكتروني أو تدويرها بلمس زر Rotate (تدوير).
٨. عند الانتهاء, المس Done (تم) أو Print (طباعة).
٩. لحفظ المشروع الإبداعي, المس Save to Card (الحفظ إلى بطاقة).

ملاحظة ١ سيظهر خيار Save to Card (الحفظ إلى بطاقة) في حالة تحديدك لخيار View and Print (العرض والطباعة) في قائمة Photosmart Express فقط.

ملاحظة ٢ إذا اخترت Continue without Saving (متابعة دون حفظ), فيمكن حذف الإطار لاحقاً من الصورة بلمس زر Edit (تحرير) بعرض صورة واحدة وبالتالي لمس Remove Frame (إزالة الإطار). اتبع المطالبات التي تظهر على شاشة اللمس. بمجرد إزالة بطاقة الذاكرة أو إيقاف تشغيل الطابعة, يتم حذف الإطار (ات), إلا إذا اخترت حفظه إلى البطاقة.

إضافة تسميات توضيحية

يسمح لك الخيار الإبداعي Caption (تسمية توضيحية) بإضافة نص (24 حرف بحد أقصى) إلى الصورة الحالية باستخدام لوحة المفاتيح لشاشة اللمس. يمكن التحديد من خمسة خطوط وعشرين لون للنص. يمكن كتابة حروف كبيرة وصغيرة, والأرقام وعلامات الترقيم القياسية والرموز.

ملاحظة تعرض لوحة المفاتيح الحروف الأبجدية اللاتينية والحروف الأبجدية اللاتينية الموسعة فقط.



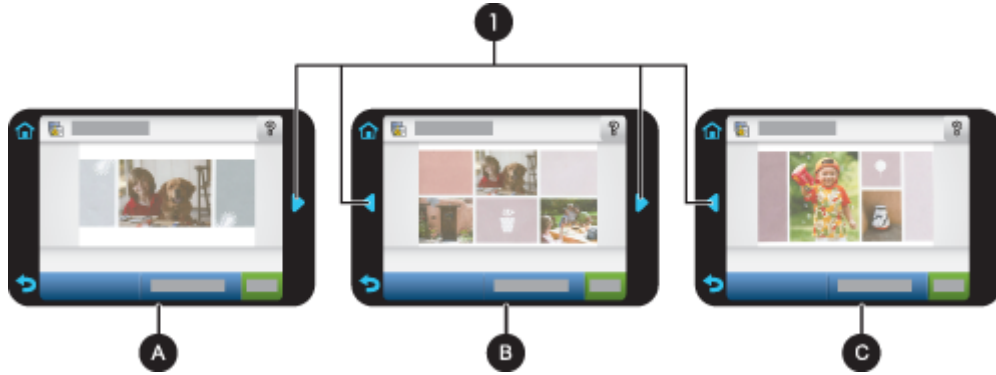
لاستخدام الخيار الإبداعي Caption (تسمية توضيحية)

١. المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة Photosmart Express, إذا لزم الأمر.
٢. المس View and Print (العرض والطباعة) أو Create (إنشاء) في قائمة Photosmart Express.

ملاحظة إذا حددت Create (إنشاء), فلا يمكن حفظ المشروع الإبداعي إلى بطاقة الذاكرة. لحفظ المشروع الإبداعي, حدد View and Print (العرض والطباعة) بدلاً من ذلك.

٣. إذا حددت View and Print (العرض والطباعة), فانتقل إلى الصورة المطلوب تحريرها, ثم المس Create (إنشاء) عند عرض الصورة بعرض صورة واحدة.
٤. المس الخيار الإبداعي Caption (تسمية توضيحية). استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للانتقال إلى هذا الخيار إذا كان غير مرئي.
٥. اكتب على لوحة المفاتيح الظاهرة على الشاشة. المس ABC أو +123, أو ÂËÖ للتبديل بين تخطيطات مختلفة للوحة المفاتيح. يمكن التبديل بين حروف كبيرة وصغيرة بلمس مفتاح Shift في لوحة المفاتيح. استخدم القلم الإلكتروني لتسهيل عملية الكتابة.

يتم فتح الألبوم بالصور المحددة فهي ظاهرة على الصفحات. ستظهر أول صورة تم تحديدها على صفحة التغطية للألبوم. **المس (إضافة Add Title) عنوان** لإضافة عنوان إلى صفحة التغطية باستخدامك للوحة المفاتيح الظاهرة على الشاشة. استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للتحريك عبر صفحات الألبوم.



١	مفاتيح الأسهم
أ	صفحة التغطية للألبوم
ب	أول صفحة للألبوم
ج	الصفحة الثانية للألبوم

١١. **المس (إضافة عنوان Add Title)** لإضافة عنوان إلى صفحة التغطية باستخدامك للوحة المفاتيح الظاهرة على الشاشة. يمكن تغيير صورة التغطية بلمس **Change Photo (تغيير صورة)**. استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للتحريك عبر صفحات الألبوم.

١٢. **المس زر Shuffle (تبديل)** لنقل صور بين أوضاع القالب في الصفحة الحالية. **المس Shuffle (تبديل)** بشكل متكرر، عند الحاجة، حتى تواجذ الصور في الأوضاع المطلوبة.

ملاحظة ١ لا يظهر زر **Shuffle (تبديل)** بالنسبة لصفحة التغطية.

ملاحظة ٢ عند احتواء القالب على كلا من الوضعين العمودي والأفقي، لاحظ أن سيتم تدوير الصور إلى الأوضاع بنفس الاتجاه مثلها فقط.

١٣. **المس Done (تم)**

سيظهر مربع حوار بعدد الصفحات المنشأة للألبوم. **المس Ok (موافق)**.

١٤. **المس Print (طباعة)** لطباعة الألبوم.

ملاحظة لا يمكن حفظ الألبومات. قم بطباعة نُسخ للألبوم حسب احتياجاتك قبل إيقاف تشغيل الطابعة أو إزالة بطاقة الذاكرة.

الرسم على الصور

يسمح لك الخيار الإبداعي **Draw (رسم)** بالرسم على الصورة الحالية بقلم إلكتروني. يمكن تغيير اللون ووزن الخط أو التحويل إلى أداة الماسح من أجل تحرير رسومات قمت بعملها على الصورة مسبقاً.



لاستخدام الخيار الإبداعي Draw (رسم)

1. المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**, إذا لزم الأمر.
2. المس **View and Print** (العرض والطباعة) أو **Create** (إنشاء) في قائمة **Photosmart Express**.

ملاحظة إذا حددت **Create** (إنشاء), فلا يمكن حفظ المشروع الإبداعي إلى بطاقة الذاكرة. لحفظ المشروع الإبداعي, حدد **View and Print** (العرض والطباعة) بدلاً من ذلك.

3. إذا حددت **View and Print** (العرض والطباعة), فانتقل إلى الصورة المطلوب تحريرها, ثم المس **Create** (إنشاء) عند عرض الصورة بعرض صورة واحدة.
4. المس الخيار الإبداعي **Draw** (رسم). استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للانتقال إلى هذا الخيار إذا كان غير مرئي.
5. حدد لون للرسم ووزن الخط بلمس الزر المناسب على شاشة اللمس.
6. استخدم القلم الإلكتروني لعمل الرسم على الصورة الحالية. يمكن لمس زر الماسح في شاشة اللمس للتحويل إلى أداة الماسح ثم محو جزء مما قمت برسمه.
7. عند الانتهاء, المس **Done** (تم) أو **Print** (طباعة).
8. لحفظ المشروع الإبداعي, المس **Save to Card** (الحفظ إلى بطاقة).

ملاحظة ١ سيظهر خيار **Save to Card** (الحفظ إلى بطاقة) في حالة تحديدك لخيار **View and Print** (العرض والطباعة) في قائمة **Photosmart Express**.

ملاحظة ٢ إذا اخترت **Continue without Saving** (متابعة دون حفظ), فيمكن حذف الرسم لاحقاً من الصورة بلمس زر **Edit** (تحرير) بعرض صورة واحدة وبالتالي لمس **Remove Draw** (إزالة الرسم). اتبع المطالبات التي تظهر على شاشة اللمس. بمجرد إزالة بطاقة الذاكرة أو إيقاف تشغيل الطابعة, يتم حذف الرسم (الرسوم), إلا إذا اخترت حفظه إلى البطاقة.

إضافة قصاصة فنية

يسمح لك الخيار الإبداعي **Clip Art** (قصاصة فنية) بإضافة قصاصة فنية إلى الصورة الحالية. يمكن التحديد من بين بعض الفئات, بما في ذلك: **Seasons** (مواسم), **Kids** (أطفال), **Daily Life** (الحياة اليومية) و **Special Events** (أحداث خاصة).



لاستخدام الخيار الإبداعي Clip Art (قصاصة فنية)

1. المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**, إذا لزم الأمر.
2. المس **View and Print** (العرض والطباعة) أو **Create** (إنشاء) في قائمة **Photosmart Express**.

ملاحظة إذا حددت **Create** (إنشاء), فلا يمكن حفظ المشروع الإبداعي إلى بطاقة الذاكرة. لحفظ المشروع الإبداعي, حدد **View and Print** (العرض والطباعة) بدلاً من ذلك.

3. إذا حددت **View and Print** (العرض والطباعة), فانتقل إلى الصورة المطلوب تحريرها, ثم المس **Create** (إنشاء) عند عرض الصورة بعرض صورة واحدة.
4. المس الخيار الإبداعي **Clip Art** (قصاصة فنية). استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للانتقال إلى هذا الخيار إذا كان غير مرئي.
5. المس الفئة المطلوبة من أجل عرض القصاصة الفنية المتاحة في تلك الفئة. المس **Return** للعودة إلى الإطار الرئيسي لـ **Clip Art** (قصاصة فنية) من أجل تحديد فئة مختلفة.
6. المس القصاصة الفنية المطلوبة.
7. قم بضبط القصاصة الفنية باستخدام الأزرار المناسبة الظاهرة على الشاشة لجعلها أكبر أو أصغر أو لتدويرها. قم بتحريكها عبر الصورة بسحبها بإصبعك أو بالقلم الإلكتروني.

٨. عند الانتهاء، المس **Done** (تم) أو **Print** (طباعة).
٩. لحفظ المشروع الإبداعي، المس **Save to Card** (الحفظ إلى بطاقة).

 **ملاحظة ١** سيظهر خيار **Save to Card** (الحفظ إلى بطاقة) في حالة تحديدك لخيار **View and Print** (العرض والطباعة) في قائمة **Photosmart Express** فقط.

ملاحظة ٢ إذا اخترت **Continue without Saving** (متابعة دون حفظ)، فيمكن حذف القصاصة الفنية لاحقًا من الصورة بلمس زر **Edit** (تحرير) بعرض صورة واحدة وبالتالي لمس **Remove Clip Art** (إزالة القصاصة الفنية). اتبع المطالبات التي تظهر على شاشة اللمس. بمجرد إزالة بطاقة الذاكرة أو إيقاف تشغيل الطابعة، يتم حذف القصاصة (ات) الفنية، إلا إذا اخترت حفظها إلى البطاقة.

استخدام Design Gallery (معرض التصميم)

يسمح لك الخيار الإبداعي **Design Gallery** (معرض التصميم) بتطبيق تأثيرات خاصة. يمكن التحديد من بين بعض الفئات، بما في ذلك: **Artistic Effects** (تأثيرات فنية)، **Enhance Photo** (تحسين الصورة)، **Modify Color** (تعديل اللون) و **Edge Effects** (تأثيرات الحافة).

يمكن تطبيق تأثيرات خاصة متنوعة بما في ذلك **Brightness** (السطوع)، **Contrast** (التباين)، **Saturation** (التشبع)، **Slimming** (التحيف)، **Retro** (ارتجاعي) و **Posterize** (التحكم في دقة الألوان) وفقًا للغة المختارة. يمكن أيضًا تعديل التأثير بتغيير الإعدادات المتاحة لذلك التأثير.



لاستخدام الخيار الإبداعي **Design Galley** (معرض التصميم)

١. المس **Home** (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**، إذا لزم الأمر.
٢. المس **View and Print** (العرض والطباعة) أو **Create** (إنشاء) في قائمة **Photosmart Express**.

 **ملاحظة** إذا حددت **Create** (إنشاء)، فلا يمكن حفظ المشروع الإبداعي إلى بطاقة الذاكرة. لحفظ المشروع الإبداعي، حدد **View and Print** (العرض والطباعة) بدلًا من ذلك.

٣. إذا حددت **View and Print** (العرض والطباعة)، فانتقل إلى الصورة المطلوب تحريرها، ثم المس **Create** (إنشاء) عند عرض الصورة بعرض صورة واحدة.
٤. المس الخيار الإبداعي **Design Galley** (معرض التصميم). استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للانتقال إلى هذا الخيار إذا كان غير مرئي.
٥. المس الفئة من أجل تحديدها.
٦. إذا رغبت في تعديل كيفية ظهور التأثير على الصورة الحالية فالمس التأثير المطلوب وغيّر المتغيرات الخاصة به عند المطالبة.
٧. عند الانتهاء، المس **Done** (تم) أو **Print** (طباعة).
٨. لحفظ المشروع الإبداعي، المس **Save to Card** (الحفظ إلى بطاقة).

 **ملاحظة ١** سيظهر خيار **Save to Card** (الحفظ إلى بطاقة) في حالة تحديدك لخيار **View and Print** (العرض والطباعة) في قائمة **Photosmart Express** فقط.

ملاحظة ٢ إذا اخترت **Continue without Saving** (متابعة دون حفظ)، فيمكن حذف تأثير معرض التصميم لاحقًا من الصورة بلمس زر **Edit** (تحرير) بعرض صورة واحدة وبالتالي لمس **Remove Effect** (إزالة التأثير). اتبع المطالبات التي تظهر على شاشة اللمس. بمجرد إزالة بطاقة الذاكرة أو إيقاف تشغيل الطابعة، يتم حذف التأثير (ات)، إلا إذا اخترت حفظه إلى البطاقة.

إنشاء بطاقات تهنئة

يسمح لك خيار **Greeting Cards** (بطاقات تهنئة) بعمل بطاقة تهنئة مخصصة من صورك. يمكن تعديل التأثير بتغيير الإعدادات المتاحة لذلك التأثير.



لاستخدام الخيار الإبداعي Greeting Card (بطاقة تهنئة)

١. المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**, إذا لزم الأمر.
٢. المس **View and Print** (العرض والطباعة) في قائمة **Photosmart Express**.
٣. انتقل إلى الصورة المطلوب تحريرها، ثم المس **Create** (إنشاء) عند عرض صورة بعرض صورة واحدة.
٤. المس الخيار الإبداعي **Greeting Cards** (بطاقات تهنئة). استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للانتقال إلى هذا الخيار إذا كان غير مرئي.

ملاحظة إذا رغبت في استخدام الزوم أو تدوير الصورة، فافعل ذلك قبل إدخال وضع بطاقة التهنئة. لا يمكن معاملة الصورة في حالة عرضها في بطاقة تهنئة.

٥. المس بطاقة التهنئة المطلوبة.
٦. اكتب على لوحة المفاتيح الظاهرة على الشاشة. المس **ABC** أو **+123**، أو **ÀÊË** للتبديل بين تخطيطات مختلفة للوحة المفاتيح. يمكن التبديل بين حروف كبيرة وصغيرة بلمس مفتاح **Shift** في لوحة المفاتيح. استخدم القلم الإلكتروني لتسهيل عملية الكتابة. يعد عدد الحروف الذي يمكن كتابته على بطاقة التهنئة محدودًا.



ملاحظة لا يمكن حفظ بطاقات التهنئة. قم بطباعة نسخ لبطاقة التهنئة حسب احتياجاتك قبل إيقاف تشغيل الطابعة أو إزالة بطاقة الذاكرة.

إنشاء تخطيطات الصورة

يسمح لك خيار **Photo Layouts** (تخطيطات الصورة) بطباعة عدة صور على ورقة واحدة من الورق.



لاستخدام الخيار الإبداعي Photo Layouts (تخطيطات الصورة)

١. المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**, إذا لزم الأمر.
٢. المس Create (إنشاء) في قائمة **Photosmart Express**.
٣. المس الخيار الإبداعي **Photo Layouts (تخطيطات الصورة)**. استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للانتقال إلى هذا الخيار إذا كان غير مرئي.
٤. المس نوع التخطيط المطلوب، ثم حدد الصور المطلوب طباعتها باستخدام ذلك التخطيط.
٥. عند الانتهاء من تحديد الصور، المس **Print (طباعة)**.

إنشاء عروض الشرائح ومشاهدتها

قم بتشغيل الصور المفضلة كعرض شرائح على شاشة اللمس للطباعة. هذه هي طريقة مسلية ومريحة لمشاركة صورك مع العائلة والأصدقاء. يمكن أيضًا طباعة بعض الصور أو كلها في عرض الشرائح خلال عرضها.

لمشاهدة صور بعرض الشرائح

١. أدخل بطاقة الذاكرة.
٢. المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**, إذا لزم الأمر.
٣. المس **Slideshow (عرض الشرائح)** في قائمة **Photosmart Express**.
 - المس **Select Photos (تحديد صور)** لتحديد بعض الصور لعرض الشرائح. المس **Done (تم)** لبدء عرض الشرائح.
 - المس **Use All Photos (استخدام كل الصور)** لعرض شرائح لكل الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة.
٤. المس أي مكان في شاشة اللمس لإيقاف عرض الشرائح مؤقتًا. المس **Resume (استئناف)** لمتابعة عرض الشرائح. لتغيير إعدادات عرض الشرائح، قم بلمس رمز إعدادات قبل لمس **Slideshow (عرض الشرائح)**. للحصول على معلومات عن إعدادات عرض الشرائح، راجع قسم عرض الشرائح لـ **Setup Menu (قائمة الإعدادات)** في صفحة ١٣.
٥. المس الصفحة الرئيسية لإيقاف عرض الشرائح.

للطباعة من عرض الشرائح

١. في حالة عرض الصورة المطلوب طباعتها، قم بلمس أي مكان في شاشة اللمس لإيقاف عرض الشرائح مؤقتًا.
٢. المس **طباعة** لطباعة الصورة. يتم استئناف عرض الشرائح بعد الطباعة.

مشاريع طباعة خاصة

يتناول هذا القسم بعض مشاريع الطباعة الخاصة، أو ضاع طباعة خاصة يمكن تشغيلها، عند الطباعة مباشرة من خلال الطابعة.

- [صور البانوراما](#)
- [ملصقات الصور](#)
- [صور جواز السفر](#)
- [مطبوعات من Video Frame \(إطار فيديو\)](#)

صور البانوراما

للحصول على طباعة بانوراما صحيحة، يجب التقاط صورة بانوراما. كما يجب استخدام ورق بانوراما من HP بحجم 10 × 30 سم (4 × 12 بوصة).

لاستخدام وضع Panoramic Photos (صور البانوراما)

١. المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**, إذا لزم الأمر.
٢. المس Create (إنشاء) في قائمة **Photosmart Express**.
٣. المس **Panorama Prints (مطبوعات البانوراما)**. استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للانتقال إلى هذا الخيار إذا كان غير مرئي.
٤. قم بتحميل ورق بحجم 10 × 30 سم عند المطالبة. المس **Ok (موافق)**.
٥. استعرض عبر صورك وقم بلمس صورة واحدة من أجل فتحها بعرض صورة واحدة. أثناء تشغيل وضع Panoramic Photos (صور البانوراما)، تقوم الطابعة بعرض صور بنسبة الارتفاع البانورامية. ف يعني ذلك ظهور جزء من كل صورة فقط. لتغيير المنطقة الخاصة بالصورة التي تتم طباعتها، قم بلمس الصورة لفتحها بعرض صورة واحدة، ثم المس **Edit (تحرير)** وبالتالي المس **Crop (قص)**. يتم عرض الصورة تمامًا، ولكن مربع القص يكون بنسبة الارتفاع البانورامية. قم بتحريك مربع القص حول الصورة بالقلم الإلكتروني من أجل تحديد منطقة الصورة المطلوب طباعتها كصورة بانورامية. للمزيد من المعلومات عن القص، راجع **قص صورة** في صفحة ٣٣.
٦. إذا رغبت في طباعة أكثر من صورة بانوراما واحدة، فحدد صور أخرى.
٧. المس **Print (طباعة)**.

ملصقات الصور

يمكن طباعة 16 نسخة من صورة فردية أو يمكن تحديد 16 صورة تتم طباعتها على ورق ملصقات 16-بجد أقصى باستخدام الإجراء الموضح أدناه.

قم بتحميل ورقة واحدة من ورق ملصقات الصور 16-بحد أقصى في كل مرة.

لاستخدام وضع Photo Stickers (ملصقات الصور)

1. المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**, إذا لزم الأمر.
2. المس Create (إنشاء) في قائمة **Photosmart Express**.
3. المس Photo Stickers (ملصقات الصور). استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للانتقال إلى هذا الخيار إذا كان غير مرئي.
4. استعرض عبر صورك وقم بلمس صورة واحدة ليتم فتحها بعرض صورة واحدة، ثم المسها ثانيةً لتحديد.

انتقل إلى صورة أخرى بعرض صورة واحدة وحددها، ثم استمر في تحديد صور حتى تحديدها لكل الصور المرغوب في طباعتها.

ملاحظة بعرض الصور المصغرة، يمكن لمس **Select All (تحديد الكل)** لطباعة كل الصور الموجودة على بطاقة الذاكرة. ستتم طباعة الصور 16 في كل صفحة، دون تكرار أية صورة، فستحصل على ملصق واحد لكل صورة.

5. المس Print (طباعة) ثم قم بتحميل وسائط ملصقات الصور عند المطالبة، وبالتالي المس **Ok (موافق)**.
6. المس Print (طباعة). تتضمن الورقة المطبوعة 16 نسخة لصورة فردية في حالة تحديد صورة واحدة فقط.

صور جواز السفر

لاستخدام وضع Passport Photos (صور جواز السفر)

1. المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**, إذا لزم الأمر.
2. المس Create (إنشاء) في قائمة **Photosmart Express**.
3. المس Passport Photos (صور جواز السفر). استخدم الأسهم الظاهرة على الشاشة للانتقال إلى هذا الخيار إذا كان غير مرئي.
4. حدد حجم ما من الأحجام التالية، عند المطالبة:

- 2 × 2 بوصات
- 36 × 25 مم
- 35 × 45 مم
- 36 × 51 مم
- 45 × 55 مم

5. استعرض عبر صورك وقم بلمس صورة واحدة من أجل فتحها بعرض صورة واحدة.

أثناء تشغيل وضع **Passport Photos (صور جواز السفر)**، تقوم الطابعة بعرض صور بنسبة الارتفاع المحددة. فيعني ذلك ظهور جزء من كل صورة فقط. لتغيير المنطقة الخاصة بالصورة التي تتم طباعتها، قم بلمس الصورة لفتحها بعرض صورة واحدة، ثم المس **Edit (تحرير)** وبالتالي المس **Crop (قص)**. يتم عرض الصورة تمامًا، ولكن مربع القص يكون بنسبة الارتفاع المحددة. قم بتحريك مربع القص حول الصورة بالقلم الإلكتروني من أجل تحديد منطقة الصورة المطلوب طباعتها كصورة جواز السفر. المس **Done (تم)** بعد القص. للمزيد من المعلومات عن القص، راجع **قص صورة** في صفحة ٣٣.

6. المس Print (طباعة).

ملاحظة ١ إذا رغبت في طباعة عدة صور جواز السفر، فانقل إلى صورة أخرى بعرض صورة واحدة ثم حددها قبل لمس **Print (طباعة)** واستمر في تحديد الصور حتى تحديدها لكل الصور المرغوب في طباعتها.

ملاحظة ٢ الورقة المطبوعة تتضمن عدد النسخ للصورة حسب ما يناسب الصفحة، استنادًا إلى الحجم المحدد لصورة جواز السفر. في حالة تحديد عدة صور، ستقوم الطابعة بطباعة عدة صفحات.

مطبوعات من Video Frame (إطار فيديو)

يمكن طباعة صور ثابتة من مقاطع الفيديو المفضلة باتباع الإجراء أدناه.

طباعة إطار من مقطع فيديو

1. أدخل بطاقة ذاكرة تتضمن مقطع فيديو.
2. المس Create (إنشاء) في قائمة **Photosmart Express** وانتقل إلى **Video Frame Prints (مطبوعات من إطار فيديو)** لعرضها بعرض صورة واحدة.
3. حدد مقطع الفيديو المطلوب تشغيله، ثم المس رمز **Play (تشغيل)** لتشغيل مقطع الفيديو.
4. عند ظهور الإطار المطلوب طباعته، قم بلمس زر **Pause (إيقاف مؤقت)**، ثم قم بلمس **Print (طباعة)**.
5. لطباعة عدة إطارات من مقطع فيديو، قم بلمس زر **Pause (إيقاف مؤقت)** ثم قم بلمس زر **Select (تحديد)** على كل إطار ترغب في طباعته. ثم المس **Print (طباعة)**.

ملاحظة ١ تكون دقة الصورة في مقاطع الفيديو عادةً أقل من دقة الصور الرقمية. لذلك، قد تلاحظ أن تكون جودة الطباعة لإطارات مقطع الفيديو أقل من جودة الطباعة للصور.

ملاحظة ٢ تدعم هذه الطباعة بعض تنسيقات ملفات الفيديو ولكنها لا تدعم كلها. للحصول على قائمة بتنسيقات ملف الفيديو المعتمدة، راجع مواصفات الطباعة في صفحة ٦٥.

تحسين صورك أو تحريرها

يمكن تحسين صورك أو تحريرها بالعديد من الطرق، كما هو موضح بما يلي:

- استخدام **Photo Fix (تصحيح الصورة)**
- **قص صورة**
- **إزالة العيون الحمراء من صورك**
- استخدام **Pet Eye Fix (تصحيح عيون الحيوانات)**
- **ضبط سطوع الصورة**
- **صل الصورة**

استخدام Photo Fix (تصحيح الصورة)

تعمل ميزة Photo Fix (تصحيح الصورة) آليًا على تحسين صورك باستخدام HP Real Life Technologies التي تساعدك في:

- زيادة حدة الصور.
- تحسين المناطق الداكنة في الصورة دون التأثير على المناطق الفاتحة بها.
- تحسين مجمل السطوع، الألوان والتشبع في الصور.
- محاذاة الصور آليًا. تقوم العديد من الكاميرات الرقمية بتسجيل صور بحجم لا يلائم أحجام أوراق الصور القياسية، مثل 10 × 15 سم (4 × 6 بوصات). عند الضرورة، تقوم الطابعات بقص الصورة أو بالإخفاء من حوافها بحيث تلائم حجم الورق. تشعر ميزة المحاذاة الآلية بموضع رؤوس أهداف التصوير وتحاول تجنب الإخفاء من حواف الرؤوس من الصورة.

يتم تشغيل **Photo Fix (تصحيح الصورة)** افتراضيًا، إلا في حالة ضبط إعداد **Print quality (جودة الطباعة)** إلى **Fast Normal (سريع عادي)**. أثناء تواجذك في وضع **Fast Normal (سريع عادي)**، يمكن تشغيل **Photo Fix (تصحيح الصورة)** بواسطة قائمة **Preferences (تفضيلات)**. إذا رغبت في طباعة صورة دون استخدام عمليات تحسين **Photo Fix (تصحيح الصورة)**، فتأكد من إيقاف تشغيل **Photo Fix (تصحيح الصورة)** في قائمة **Preferences (تفضيلات)**.

إيقاف تشغيل Photo Fix (تصحيح الصورة)

١. المس رمز **Setup (إعداد)** لعرض قائمة **Setup (إعداد)**. للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu (قائمة الإعداد)** في صفحة ١٣.
٢. المس الأسهم الظاهرة على الشاشة للانتقال إلى عنصر قائمة **Preferences (تفضيلات)**.
٣. المس **Preferences (تفضيلات)**، ثم قم بلمس **Photo Fix (تصحيح الصورة)**.
٤. المس **Off (إيقاف التشغيل)**.

تبقى ميزة **Photo Fix (تصحيح الصورة)** متوقفة عن التشغيل حتى تشغيلها ثانية. يتم تشغيل ميزة **Photo Fix (تصحيح الصورة)** بشكل دائم بالنسبة لطباعة Bluetooth أو PictBridge.

قص صورة

تسمح لك ميزة **Crop (قص)** بقص الصورة الحالية. يمكن تغيير مقدار القص ومساحة القص للصورة.

لقص صورة

١. المس **Edit (تحرير)** عند عرض صورة بعرض صورة واحدة.
٢. المس **Crop (قص)**.
٣. المس رمزي **Zoom In (تكبير الزوم)** و **Zoom Out (تصغير الزوم)** لضبط مقدار القص.
٤. يعرض مربع القص مقدار قص الصورة. يصبح مربع القص أحمر عندما يؤدي مقدار القص إلى طباعة الصورة بدقة أقل من 100 dpi.
٥. المس رمز **Rotate (تدوير)** إذا رغبت في تدوير مربع القص بمعدل 90 درجة في اتجاه عقارب الساعة.
٥. اسحب مربع القص بإصبعك أو بالقلم الإلكتروني لإعادة وضعه، ثم المس **Done (تم)** وبالتالي المس **Print (طباعة)**.

إزالة العيون الحمراء من صورك

توفر الطباعة طريقة لتقليل ظاهرة العيون الحمراء التي قد تحدث في صور تم التقاطها بالوميض.

إزالة العيون الحمراء

١. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة **Setup** (إعداد).
٢. المس **Preferences** (تفضيلات).
٣. المس **Red Eye Removal** (إزالة العيون الحمراء).
٤. المس **On** (تشغيل) لإزالة العيون الحمراء من جميع الصور. المس **Off** (إيقاف تشغيل) للتراجع عن إزالة العيون الحمراء من جميع الصور.

استخدام Pet Eye Fix (تصحيح عيون الحيوانات)

بواسطة Pet Eye Fix (تصحيح عيون الحيوانات) يمكن التقليل من التوهج في عيون الحيوانات الذي قد يحدث في صور ملتقطة بالوميض.

لاستخدام ميزة Pet Eye Fix (تصحيح عيون الحيوانات)

١. المس **Edit** (تحرير) عند عرض صورة بعرض صورة واحدة.
٢. المس **Pet Eye Fix** (تصحيح عيون الحيوانات).

ضبط سطوع الصورة

يمكن ضبط سطوع الصورة لإضافة اللعان، أو للقيام بعمليات ضبط دقيقة أو شديدة عليها.

لضبط سطوع الصورة

١. المس **Edit** (تحرير) عند عرض صورة بعرض صورة واحدة.
٢. المس **Brightness** (سطوع).
٣. المس الأسهم من أجل ضبط نسبة السطوع المطلوبة، ثم قم بلمس **Done** (تم) وبالتالي المس **Print** (طباعة).

صقل الصورة

باستخدام ميزة الصقل، يمكن إزالة العيوب أو الندوب غير المرغوب فيها من صورتك.

لصقل الصورة

١. المس **Edit** (تحرير) عند عرض صورة بعرض صورة واحدة.
 ٢. المس **Touch Up** (صقل).
 ٣. استخدم زر الزوم لمشاهدة تفاصيل إضافية ووضع مربع التحديد فوق المنطقة المعيبة تمامًا. باستخدام القلم الإلكتروني أو إصبعك، حرّك مربع التحديد فوق المنطقة التي ترغب في صقلها في الصورة. المس **Fix** (تصحيح).
 ٤. المس **Done** (تم)، ثم المس **Print** (طباعة).
- لا يمكن حفظ صور تم صقلها. قم بطباعة نسخ للصور التي تم صقلها حسب احتياجاتك قبل إيقاف تشغيل الطابعة أو إزالة بطاقة الذاكرة.

٥ الطباعة من خلال جهاز الكمبيوتر

يصف هذا القسم كيفية طباعة صور عندما تكون طابعة HP Photosmart A630 series متصلة بالكمبيوتر، وترغب في طباعة صورة بواسطة تطبيق تحرير الصور.

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- برنامج الطابعة
- نقل صور إلى جهاز الكمبيوتر
- تحسين صورك
- تغيير إعدادات الطباعة لمهمة الطباعة
- طباعة الصور
- برنامج HP Photosmart

برنامج الطابعة

عندما تكون الطابعة متصلة بالكمبيوتر، يتم التحكم بها من خلال برنامج الطابعة المثبت في الكمبيوتر. استخدم هذا البرنامج، المسمى أيضًا ببرنامج تشغيل الطابعة، من أجل تغيير إعدادات الطباعة وبدء مهام الطباعة.

للحصول على معلومات حول تثبيت البرنامج، راجع إرشادات الإعداد المزدودة بالطابعة في العلبة أو تثبيت البرنامج في صفحة ٧٣.

 **ملاحظة** تتم الإشارة إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطابعة) أيضًا بمربع الحوار Printing Preferences (تفضيلات الطباعة).

للوصول إلى إعدادات الطباعة

١. افتح الملف الذي تريد طباعته.
٢. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- أ. حدد **File (الملف)**، ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.
- ج. انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطابعة) تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- أ. اختر **File**، ثم اختر **Print**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.

نقل صور إلى جهاز الكمبيوتر

يصف هذا القسم طريقة نقل صور وملفات لا تتضمن صور من بطاقة الذاكرة المدخلة في الطابعة إلى كمبيوتر متصل.

 **ملاحظة** قم بإعداد الطابعة وتثبيت برنامج الطابعة قبل محاولة نقل الصور إلى كمبيوتر متصل. لا يمكن نقل الصور حتى القيام بذلك. للمزيد من المعلومات، راجع تثبيت البرنامج في صفحة ٧٣.

لحفظ صور من بطاقة الذاكرة إلى كمبيوتر متصل

١. قم بإدخال بطاقة ذاكرة تتضمن صور في الفتحة الصحيحة لبطاقة الذاكرة في الطابعة.
٢. اتبع المطالبات التي تظهر على شاشة الكمبيوتر.
٣. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

▲ إذا ظهرت مطالبة على شاشة الكمبيوتر، فحدد الخيار من أجل فتح المجلد الذي يمثل بطاقة الذاكرة. إلا، انقر نقرًا مزدوجًا فوق **My Computer (الكمبيوتر)**، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق المحرك المخصص لبطاقة الذاكرة.

مستخدمو Mac

▲ انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز محرك USB على سطح المكتب الذي يمثل بطاقة الذاكرة.

٤. قم بسحب وإسقاط الملفات من بطاقة الذاكرة إلى موضع ما في الكمبيوتر.

📌 **ملاحظة** يمكن أيضًا استخدام Windows Explorer أو Macintosh Finder لنسخ ملفات من الكمبيوتر إلى بطاقة الذاكرة.

نقل ملفات لا تتضمن صور من بطاقة الذاكرة إلى كمبيوتر متصل

١. قم بإدخال بطاقة ذاكرة تحتوي على ملفات ليست فيها صور في الفتحة الصحيحة لبطاقة الذاكرة في الطابعة.
٢. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

▲ إذا ظهرت مطالبة على شاشة الكمبيوتر، فحدد الخيار من أجل فتح المجلد الذي يمثل بطاقة الذاكرة. إلا، انقر نقرًا مزدوجًا فوق **My Computer (الكمبيوتر)**، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق المحرك المخصص لبطاقة الذاكرة.

مستخدمو Mac

▲ انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز محرك USB على سطح المكتب الذي يمثل بطاقة الذاكرة.

٣. قم بسحب وإسقاط الملفات من بطاقة الذاكرة إلى موضع ما في الكمبيوتر.

📌 **ملاحظة** يمكن أيضًا استخدام Windows Explorer أو Macintosh Finder لنسخ ملفات من الكمبيوتر إلى بطاقة الذاكرة.

لحذف صور أو ملفات من بطاقة الذاكرة

١. قم بإدخال بطاقة ذاكرة تحتوي على ملفات في الفتحة الصحيحة لبطاقة الذاكرة في الطابعة.
٢. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

▲ إذا ظهرت مطالبة على شاشة الكمبيوتر، فحدد الخيار من أجل فتح المجلد الذي يمثل بطاقة الذاكرة. إلا، انقر نقرًا مزدوجًا فوق **My Computer (الكمبيوتر)**، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق المحرك المخصص لبطاقة الذاكرة.

مستخدمو Mac

▲ انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز محرك USB على سطح المكتب الذي يمثل بطاقة الذاكرة.

٣. حدد الملفات التي ترغب في حذفها، ثم احذفها.

لعمل نسخ احتياطي للصور من بطاقة الذاكرة إلى جهاز تخزين آخر

١. اعمل واحدًا مما يلي:

إذا كانت بطاقة ذاكرة مدخلة مسبقًا، فاعمل واحدًا مما يلي:

▲ قم بتوصيل كاميرا متوافقة أو محرك محمول بمنفذ الكاميرا الأمامي في الطابعة.

إذا كان جهاز تخزين، مثل كاميرا أو محرك محمول، متصلًا مسبقًا، فاعمل ما يلي:

▲ أدخل بطاقة الذاكرة في الفتحة المناسبة في الجزء الأمامي للطابعة.

٢. اتبع المطالبات الظاهرة على شاشة الطابعة لنسخ أية صور موجودة على بطاقة الذاكرة احتياطيًا إلى جهاز تخزين آخر.

٣. أزل إما جهاز التخزين أو بطاقة الذاكرة واضغط على **طباعة** للمتابعة.

📌 **ملاحظة** لا يمكن نسخ صور من جهاز التخزين إلى بطاقة الذاكرة احتياطيًا.

تحسين صورك

تقوم ميزة HP Real Life technologies بتحسين جودة صورك المطبوعة.

- تقوم ميزة إزالة Red Eye (العيون الحمراء) بتصحيح مشكلة تحدث عادةً في صور ملتقطة بالوميض.
- تقوم ميزة Photo Fix (تصحيح الصور) بتحسين صور غير واضحة، كما تصحح مشكلات شائعة أخرى.

لتغيير إعدادات HP Real Life technologies

١. افتح الملف الذي تريد طباعته.
٢. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- حدد **File (الملف)**، ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطباعة) تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- اختر **File**، ثم اختر **Print**.
 - تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
 - اختر جزء **HP Real Life Technologies**.
٣. حدد خيار **Photo Fix (تصحيح الصورة)** أو **Automatic Red Eye Removal (إزالة العيون الحمراء آليًا)** مناسب للصورة التي تقوم بطباعتها.

تغيير إعدادات الطباعة لمهمة الطباعة

يصف هذا القسم كيفية تغيير إعدادات الطباعة، مثل نوع الورق أو جودة الطباعة، في حالة الطباعة من خلال جهاز الكمبيوتر. يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- [تغيير جودة الطباعة](#)
- [تغيير نوع الورق](#)
- [تغيير حجم الورق](#)

تغيير جودة الطباعة

اختر جودة الطباعة وسرعتها لتحسين طباعة الصور.

لتحديد جودة الطباعة وسرعتها

- افتح الملف الذي تريد طباعته.
- اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- حدد **File (الملف)**، ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطباعة) تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- اختر **File**، ثم اختر **Print**.
 - اختر لوحة **Printer Features**.
 - تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- في القائمة المنسدلة **Paper Type (نوع الورق)**، حدد نوع الورق الذي قمت بتحميله.
 - في القائمة المنسدلة **Print Quality (جودة الطباعة)**، حدد إعداد الجودة المناسب لمشروعك.

إعدادات جودة الطباعة

- **Automatic (آلي)** يسمح للطباعة باستخدام الإعدادات المناسبة وفقًا لإعدادات أخرى مثل نوع الورق.
- **Best (الأفضل)** الموازنة الأفضل بين جودة عالية وسرعة عالية ويمكن استخدامه في مطبوعات ذات جودة عالية. في معظم المستندات، يقوم إعداد **Best (الأفضل)** بالطباعة بشكل أبطأ من إعداد **Normal (عادي)**.
- يوفر إعداد **Normal (عادي)** الموازنة الأفضل بين جودة الطباعة وسرعة الطباعة ويلانم معظم المستندات.
- يقوم إعداد **Fast Normal (عادي سريع)** بالطباعة بشكل أسرع من إعداد **Normal (عادي)**.

تغيير نوع الورق

للحصول على أفضل النتائج، قم دائمًا بتحديد نوع ورق معين يتوافق مع الوسائط المستخدمة لمهمة الطباعة.

لتحديد نوع ورق معين

١. افتح الملف الذي تريد طباعته.
٢. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- أ. حدد **File (الملف)**, ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.
- ج. انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطابعة) تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- أ. اختر **File**, ثم اختر **Print**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.
- ج. اختر لوحة **Printer Features**.
٣. في القائمة المنسدلة **Paper Type (نوع الورق)**, حدد نوع الورق الذي قمت بتحميله.

تغيير حجم الورق

للحصول على أفضل النتائج، قم دائمًا بتحديد حجم ورق معين يتوافق مع الوسائط المستخدمة لمهمة الطباعة.

لتحديد حجم للورق

١. افتح الملف الذي تريد طباعته.
٢. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- أ. حدد **File (الملف)**, ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.
- ج. انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطابعة) تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- أ. اختر **File**, ثم اختر **Print**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.
- ج. اختر لوحة **Printer Features**.
٣. في القائمة المنسدلة **Paper Size (حجم الورق)**, حدد حجم الورق الذي قمت بتحميله.

 **ملاحظة** للطباعة بدون حدود، حدد حجم ورق، ثم انقر فوق مربع الاختيار **Borderless (بدون حدود)**.

طباعة الصور

يصف هذا القسم طريقة طباعة بعض أنواع للصور ويتضمن المواضيع التالية:

- [طباعة صور بدون حدود](#)
- [طباعة صور بها حد](#)
- [طباعة البطاقات البريدية](#)
- [طباعة صور البانوراما](#)
- [الطباعة على بطاقات الفهرسة وغيرها من الوسائط الصغيرة](#)

طباعة صور بدون حدود

قم باستخدام الطباعة بدون حدود للطباعة على حافات الورق.

توجيهات

- للتعرف على طريقة استخدام ميزات طباعة الصور، راجع تحسين صورك في صفحة ٣٦.
- تحقق من عدم تجعد أو تموج ورق الصور الذي تستخدمه.
- لا تتجاوز سعة درج الورق عند تحميل الوسائط. للمزيد من المعلومات، راجع مواصفات الطباعة في صفحة ٦٥.

لطباعة صورة بدون حدود

١. تحقق من وجود الطباعة قيد التشغيل.
٢. قم بتحميل الورق المناسب لمهمة الطباعة الحالية. للمزيد من المعلومات، راجع تحميل الورق في صفحة ١٧.
٣. افتح الملف الذي تريد طباعته.
٤. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

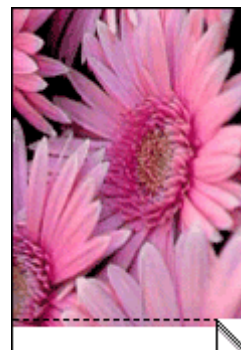
مستخدمو Windows

- أ. حدد **File (الملف)**، ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- ج. انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 ملاحظة قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطباعة) تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- أ. اختر **File**، ثم اختر **Print**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- ج. اختر لوحة **Printer Features**.
٥. انقر فوق مربع الاختيار **Borderless (بدون حدود)** لتحديده.
٦. في القائمة المنسدلة **Paper Size (حجم الورق)**، حدد حجم الورق الذي قمت بتحميله.
٧. حدد أي إعدادات طباعة أخرى تريدها، ثم انقر فوق **OK (موافق)** (Windows) أو **Print (Mac OS)**. إذا قمت بالطباعة على ورق الصور مع علامة قابلة للسحب، فقم بإزالة العلامة لجعل المستند بدون حدود تمامًا.



طباعة صور بها حد

توجيهات

- للتعرف على طريقة استخدام ميزات طباعة الصور، راجع تحسين صورك في صفحة ٣٦.
- تحقق من عدم تجعد أو تموج ورق الصور الذي تستخدمه.
- لا تتجاوز سعة درج الورق عند تحميل الوسائط. للمزيد من المعلومات، راجع مواصفات الطباعة في صفحة ٦٥.

لطباعة صورة بها حدود

١. تحقق من وجود الطباعة قيد التشغيل.
٢. قم بتحميل الورق المناسب لمهمة الطباعة الحالية. للمزيد من المعلومات، راجع تحميل الورق في صفحة ١٧.
٣. افتح الملف الذي تريد طباعته.
٤. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- أ. حدد **File (الملف)**، ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- ج. انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطباعة) تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- أ. اختر **File**، ثم اختر **Print**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- ج. اختر لوحة **Printer Features**.
٥. قم بإلغاء تحديد مربع الاختيار **Borderless (بدون حدود)** إذا تم اختياره بالفعل.
٦. حدد أي إعدادات طباعة أخرى تريدها، ثم انقر فوق **OK (موافق)** (Windows) أو **Print (Mac OS)**.

طباعة البطاقات البريدية

توجيهات

- لا تستخدم إلا البطاقات والوسائط صغيرة الحجم التي تتوافق مع مواصفات حجم الورق الخاصة بالطباعة. للمزيد من المعلومات، راجع مواصفات الطباعة في صفحة ٦٥.
- لا تتجاوز سعة درج الورق عند تحميل الوسائط. للمزيد من المعلومات، راجع مواصفات الطباعة في صفحة ٦٥.

لطباعة البطاقات البريدية

١. تحقق من وجود الطباعة قيد التشغيل.
٢. قم بتحميل الورق المناسب لمهمة الطباعة الحالية. للمزيد من المعلومات، راجع تحميل الورق في صفحة ١٧.
٣. افتح الملف الذي تريد طباعته.
٤. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- أ. حدد **File (الملف)**، ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- ج. انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطباعة) تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- أ. اختر **File**، ثم اختر **Print**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- ج. اختر لوحة **Printer Features**.
٥. في القائمة المنسدلة **Paper Type (نوع الورق)**، حدد نوع الورق الذي قمت بتحميله.
٦. حدد أي إعدادات طباعة أخرى تريدها، ثم انقر فوق **OK (موافق)** (Windows) أو **Print (Mac OS)**.

طباعة صور البانوراما

للحصول على طباعة بانوراما صحيحة، يجب التقاط صورة بانوراما. كما يجب استخدام ورق بانوراما من HP بحجم 10 × 30 سم (4 × 12 بوصة).

توجيهات

- للتعرف على طريقة استخدام ميزات طباعة الصور، راجع تحسين الصور في صفحة ٣٦.
- تحقق من عدم تجمع أو تموج ورق الصور الذي تستخدمه.
- لا تتجاوز سعة درج الورق عند تحميل الوسائط. للمزيد من المعلومات، راجع مواصفات الطباعة في صفحة ٦٥.

 **ملاحظة** إذا كان البرنامج الذي تستخدمه يتضمن ميزة طباعة الصور، فاتباع الإرشادات المرفقة بالبرنامج. إلا، فاتباع هذه الإرشادات.

الطباعة صور بانورامية

١. تحقق من وجود الطباعة قيد التشغيل.
٢. قم بتحميل الورق المناسب لمهمة الطباعة الحالية. للمزيد من المعلومات، راجع تحميل الورق في صفحة ١٧.
٣. افتح الملف الذي تريد طباعته.
٤. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- أ. حدد **File (الملف)**، ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- ج. انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطباعة) تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- أ. اختر **File**، ثم اختر **Print**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- ج. اختر لوحة **Printer Features**.
٥. في القائمة المنسدلة **Paper Size (حجم الورق)**، حدد حجم الورق الذي قمت بتحميله.
٦. حدد أي إعدادات طباعة أخرى تريدها، ثم انقر فوق **OK (موافق)** (Windows) أو **Print (Mac OS)**.

 **ملاحظة** للطباعة بدون حدود، حدد حجم ورق البانوراما، ثم انقر فوق مربع الاختيار **Borderless (بدون حدود)**.

الطباعة على بطاقات الفهرسة وغيرها من الوسائط الصغيرة

توجيهات

- لا تستخدم إلا البطاقات والوسائط صغيرة الحجم التي تتوافق مع مواصفات حجم الورق للطباعة.
- لا تتجاوز سعة حاوية الورق عند تحميل الوسائط. للمزيد من المعلومات، راجع مواصفات الطباعة في صفحة ٦٥.
- تنخفض جودة الطباعة في حالة الطباعة على ورق عادي مثل بطاقات الفهرسة. هذا شيء متوقع ولا يشير إلى أية مشكلة. تفيدك الطباعة على ورق عادي بالنسبة لمهام الطباعة، مثل المسودات، تعد جودة طباعتها غير هامة.

للطباعة على بطاقات الفهرسة أو غيرها من الوسائط الصغيرة

١. تحقق من وجود الطباعة قيد التشغيل.
٢. قم بتحميل الورق المناسب لمهمة الطباعة الحالية. للمزيد من المعلومات، راجع تحميل الورق في صفحة ١٧.
٣. افتح الملف الذي تريد طباعته.
٤. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- أ. حدد **File (الملف)**، ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- ج. انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطباعة) تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- أ. اختر **File**، ثم اختر **Print**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطباعة المحددة.
- ج. اختر لوحة **Printer Features**.
٥. في القائمة المنسدلة **Paper Type (نوع الورق)** حدد **Other Plain (ورق عادي آخر)**.
٦. حدد أي إعدادات طباعة أخرى تريدها، ثم انقر فوق **OK (موافق)** (Windows) أو **Print (Mac OS)**.

برنامج HP Photosmart

إن برنامج Photosmart Essential (في نظام التشغيل Windows فقط) المتوفر لتنزيله يسمح لك بترتيب الصور الرقمية وعرضها وتحريرها ومشاركتها وطباعتها كما يسمح لك بإنشاء مشاريع خاصة.

لتنزيل برنامج HP Photosmart (نظام التشغيل Windows فقط)

▲ حدد Start (ابدأ) < All Programs (كافة البرامج) < HP < HP Photosmart A630 series < HP Photosmart Essential
Software Website (موقع الويب الخاص ببرنامج HP Photosmart Essential), ثم اتبع الإرشادات الواردة على الإنترنت.

٦ صيانة

يتضمن هذا القسم إجراءات الصيانة الأساسية التي تساعدك في الاحتفاظ بالطابعة عملة جيدًا وتنتج صور عالية الجودة.

- [محاذاة خرطوشة الطباعة](#)
- [التنظيف التلقائي لخرطوشة الطباعة](#)
- [عرض مستويات الحبر المقدرة](#)
- [إدخال خرطوشة الطباعة أو استبدالها](#)
- [إزالة الحبر من الجلد والملابس](#)
- [الحصول على معلومات طلب خرطوشة الطباعة](#)
- [طباعة صفحة اختبار](#)
- [طباعة صفحة نموذجية](#)
- [تخزين الطباعة وخرطوشة الطباعة](#)

محاذاة خرطوشة الطباعة

تقوم الطباعة بمحاذاة خرطوشة الطباعة تلقائيًا بعد تثبيت خرطوشة طباعة جديدة. يمكنك أيضًا محاذاة خرطوشة الطباعة من وقت لآخر لضمان الحصول على أفضل جودة طباعة. إشارات لضرورة محاذاة خرطوشة الطباعة يدويًا تتضمن مطبوعات بدون حدود تتم طباعتها مع مساحة بيضاء طوال الحافة، ألوان لا تتم طباعتها بشكل جيد، أو جودة طباعة ضعيفة.

لمحاذاة خرطوشة الطباعة من خلال الطباعة

١. قم بتحميل HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP) في درج الإدخال.
٢. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة **Setup** (إعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.
٣. المس **Cartridge** (خرطوشة).
٤. المس **Align Cartridge** (محاذاة الخرطوشة) واتبع المطالبات.

التنظيف التلقائي لخرطوشة الطباعة

إذا وجدت سطورًا أو نقاطًا مفقودة من الصفحات المطبوعة أو إذا تضمنت هذه الصفحات خطوط حبر، فيعني ذلك انخفاض مستوى الحبر في خرطوشة الطباعة أو ضرورة تنظيف هذه الخرطوشة.

⚠ **تنبيه** قم بتنظيف خرطوشة الطباعة عند الضرورة فقط. تؤدي عمليات التنظيف غير الضرورية إلى استهلاك الحبر وتقصير عمر الخرطوشة.

اتبع هذه الخطوات لتنظيف الخرطوشة آليًا:

لتنظيف خرطوشة الطباعة من خلال الطباعة

١. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة **Setup** (إعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.
 ٢. المس **Cartridge** (خرطوشة).
 ٣. المس **Clean Cartridge** (تنظيف الخرطوشة) واتبع المطالبات.
- إذا كان لا يزال بالمستندات سطور أو نقاط مفقودة بعد التنظيف، فيجب استبدال خرطوشة الطباعة.

عرض مستويات الحبر المقدرة

يمكن عرض مستوى الحبر المقدر الخاص بخرطوشة الطباعة المثبتة في الطباعة على الطباعة نفسها. تقوم شاشة الطباعة بعرض رمز مستوى الحبر الذي يعرض مقدار الحبر المقدر المتبقي في الخرطوشة:



ملاحظة ١ توفر التنبيهات والمؤشرات بشأن مستويات الحبر تقديرات لأغراض التخطيط فقط. في حالة استقبالك لرسالة تحذير بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار تجهيز خرطوشة بديلة تتوفر لديك لتجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطباعة. لا يجب عليك تبديل خرطوشات الطباعة حتى عدم الرضا بجودة الطباعة.

ملاحظة ٢ إذا تم استخدام الخرطوشات قبل تثبيتها في الطابعة، أو إذا تمت إعادة تعبئتها، ربما كانت مستويات الحبر المقطرة غير دقيقة أو غير متوفرة.

ملاحظة ٣ يتم استخدام حبر من خرطوشات الطباعة في إجراء الطباعة بالعديد من الطرق المختلفة، بما في ذلك في إجراء التهيئة، الذي يقوم بتجهيز الجهاز والخرطوشات للطباعة وفي صيانة رؤوس الطباعة، التي تقوم بالحفاظ على فتحات الطباعة نظيفة وانسياب الحبر على ما يرام. بالإضافة إلى ذلك، تبقى بعض بقايا للحبر في الخرطوشة بعد استخدامها. للمزيد من المعلومات راجع www.hp.com/go/inkusage.

عرض حالة الطابعة

للوصول إلى شاشة حالة الطابعة

١. المس Home (الصفحة الرئيسية) في إطار اللمس السريع للعودة إلى قائمة **Photosmart Express**، إذا لزم الأمر.



٢. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة **Setup** (إعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.

٣. المس **Tools** (أدوات) لفتح قائمة الأدوات.

٤. المس **Printer Status** (حالة الطابعة).

يقوم إطار حالة الطابعة بعرض معلومات حول مستويات الحبر، حالة البطارية والوقت المقدر المتبقي لإتمام مهمة الطباعة التي تم بدءها. تعد البطارية ملحق اختياري. للمزيد من المعلومات، راجع ملحقات اختيارية في صفحة ١٥.

إدخال خرطوشة الطباعة أو استبدالها

استخدم خرطوشة الطباعة HP 110 Tri-color Inkjet ثلاثية الألوان لطباعة صور بالأبيض والأسود وصور ملونة.

طباعة صور بجودة مخبر تقاوم اللطخات التي تدوم طويلاً* باستخدام HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP) وأحبار Viverra Inks.

* عرض تصنيف متواصل من قبل Wilhelm Imaging Research, Inc. أو HP Image Permanence Lab. للحصول على تفاصيل، زر www.hp.com/go/printpermanence.

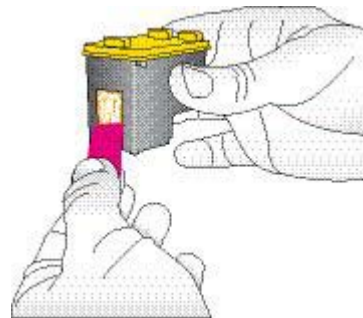
⚠ **تنبيه** تحقق من استخدام خرطوشات الطباعة الصحيحة. لاحظ كذلك أن شركة HP لا توصي بتعديل خرطوشات HP أو إعادة تعبئتها. لا يشمل ضمان HP التلف الذي ينتج عن تعديل خرطوشات من صنع HP أو إعادة تعبئتها.

لإدخال خرطوشة طباعة أو استبدالها

١. تحقق من تشغيل الطاقة ومن إزالة الورق المقوى من داخل الطابعة.

٢. افتح باب خرطوشة الطباعة الموجود بالطابعة.

٣. قم بإزالة الشريط الوردي الفاتح من الخرطوشة.



ملاحظة لا تلمس نقاط التلامس نحاسية اللون الموجودة على خرطوشة الطباعة.



٤. إذا كنت تقوم باستبدال خرطوشة، فاضغط الخرطوشة لأسفل ثم اسحبها من الحامل لإزالتها.
٥. امسك الخرطوشة البديلة بحيث يتجه المصق لأعلى. أدخل الخرطوشة في الحامل بزاوية متجهة لأعلى قليلاً بحيث يتم إدخال نقاط التلامس نحاسية اللون أولاً. ادفع الخرطوشة حتى تثبت في مكانها.



٦. أغلق باب خرطوشة الطباعة.
٧. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.

ملاحظة قم بإعادة تدوير الخرطوشة القديمة. يتوفر HP Inkjet Supplies Recycling Program (برنامج إعادة تدوير مستلزمات Inkjet من HP) في العديد من البلدان/المناطق ويساعدك في إعادة تدوير خرطوشات الطباعة المستخدمة مجاناً. للمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html

إزالة الحبر من الجلد والملابس

اتبع هذه الإرشادات لإزالة الحبر من الجلد والملابس:

العلاج	السطح
اغسل المنطقة المصابة بصابون منظف.	الجلد
اغسل الأقمشة بماء بارد واستخدم مادة تبييض كلورية.	الأقمشة البيضاء
اغسل الأقمشة بماء بارد واستخدم مادة النشادر غزير الرغبة.	الأقمشة الملونة

⚠ تنبيه: استخدم دائماً الماء البارد لإزالة الحبر من الأقمشة. قد يؤدي استخدام الماء الدافئ أو الساخن إلى تثبيت الحبر على الأقمشة.

الحصول على معلومات طلب خرطوشة الطباعة

إذا كنت قد قمت بتوصيل المنتج بالكمبيوتر وكانت لديك إمكانية الوصول إلى الويب، أمكنك طلب خرطوشات الطباعة عبر الإنترنت.

لعرض معلومات طلب خرطوشة الطباعة وطلب خرطوشات عبر الإنترنت

١. حدد **Print (طباعة)** من قائمة File (ملف) الخاصة بتطبيق ما.
٢. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.

مستخدمو Windows

أ. انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار **Printer Properties (خصائص الطابعة)** تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

ب. انقر فوق زر **Order Supplies Online (طلب مستلزمات عبر الإنترنت)**.

مستخدمو Mac

▲ انقر فوق زر **Supplies**.

٣. اتبع الإرشادات التي تظهر على شاشة الكمبيوتر.

لطلب أوراق HP ومستلزمات أخرى، انتقل إلى www.hp.com/buy/supplies. عند المطالبة، قم باختيار بلدك/منطقتك، ثم اتبع المطالبات لتحديد المنتج، ثم انقر فوق إحدى روابط التسوق الموجودة على الصفحة.

طباعة صفحة اختبار

قد تفيدك المعلومات الواردة في صفحة الاختبار في حالة ضرورة الاتصال بـ HP. كما تتضمن الصفحة معلومات حول مستويات الحبر، أداء خرطوشة الطباعة أو الحبر، الرقم التسلسلي للطابعة، إلخ.

لطباعة صفحة اختبار من خلال الطابعة

١. المس رمز **Setup (إعداد)** لعرض قائمة **Setup (إعداد)**. للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu (قائمة الإعداد)** في صفحة ١٣.
٢. المس **Tools (أدوات)** وبالتالي قم بلمس **Print Test Page (طباعة صفحة اختبار)**.

طباعة صفحة نموذجية

قم بطباعة صفحة نموذجية لاختبار جودة طباعة الصور باستخدام الطابعة وللتأكد من تحميل الورق بشكل صحيح.

لطباعة صفحة نموذجية من خلال الطابعة

١. المس رمز **Setup (إعداد)** لعرض قائمة **Setup (إعداد)**. للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu (قائمة الإعداد)** في صفحة ١٣.
٢. المس **Tools (أدوات)** وبالتالي قم بلمس **Print Sample Page (طباعة صفحة نموذجية)**.

تخزين الطابعة وخرطوشة الطباعة

يتضمن هذا القسم معلومات عن تخزين الطابعة وخرطوشة الطباعة.

- [تخزين الطابعة](#)
- [تخزين خرطوشة الطباعة](#)

تخزين الطابعة

تم تصميم الطابعة بحيث لا تتلف في حالة عدم استخدامها لفترات طويلة أو قصيرة.

احتفظ بالطابعة داخل المنزل أو المكتب بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة ودرجات الحرارة المرتفعة جدًا أو المنخفضة جدًا.

تخزين خرطوشة الطباعة

عند تخزين الطابعة، اترك دائمًا خرطوشة الطباعة النشطة داخل الطابعة. تقوم الطابعة بتخزين خرطوشة الطباعة في غطاء واق أثناء توقف تشغيل الطابعة.

⚠ **تنبيه** تأكد من إيقاف تشغيل الطابعة تمامًا قبل فصل سلك الطاقة. يسمح ذلك للطابعة بتخزين خرطوشات الطباعة بشكل صحيح.

اتبع هذه التلميحات بحيث تساعدك في صيانة خرطوشات الطباعة من صنع HP وتضمن اتساق جودة الطباعة:

- احتفظ بكافة خرطوشات الطباعة غير المستخدمة مغلقة في عبواتها الأصلية إلى أن تحتاج إليها. قم بتخزين خرطوشات الطباعة في درجة حرارة الغرفة (15-35 درجة مئوية أو 59-95 درجة فهرنهايت).
- لا تقم بإزالة الشريط البلاستيكي الذي يغطي فتحات الحبر حتى أن تكون جاهزًا لتثبيت خرطوشة الطباعة في الطابعة. إذا تمت إزالة الشريط البلاستيكي من خرطوشة الطباعة، فلا تحاول إعادته إلى مكانه مرة أخرى. يترتب على إعادة تثبيت الشريط تلف خرطوشة الطباعة.

٧ حل المشكلات

قبل الاتصال بدعم HP، تأكد من قراءة هذا القسم الخاص بتلميحات حل المشكلات أو الانتقال إلى خدمات الدعم الفوري على www.hp.com/support.

تلميح: توصي شركة HP باستخدام كابل USB بطول 3 أمتار (10 أقدام) أو أقل من ذلك. استخدام كابل USB أكثر طولاً من الممكن أن يسبب أخطاء.

يحتوي هذا القسم على معلومات حل المشكلات بالنسبة لطابعة HP Photosmart A630 series.

- [قضايا تتعلق بتثبيت البرنامج](#)
- [قضايا تتعلق بالطباعة والأجهزة](#)
- [مشكلات تتعلق بطباعة Bluetooth](#)
- [رسائل الجهاز](#)

قضايا تتعلق بتثبيت البرنامج

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- [فشلت عملية التثبيت](#)
- [يظهر Found New Hardware Wizard \(معالج العثور على أجهزة جديدة\) عندما أقوم بتوصيل الطابعة بكمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows.](#)
- [لا تظهر الطابعة في Printers and Faxes \(طابعات وفاكسات\) \(Windows فقط\)](#)
- [لم تبدأ عملية التثبيت آلياً](#)
- [يبدأ تثبيت البرنامج كل مرة أقوم بتوصيل الطابعة بالكمبيوتر ولكنني قمت بتثبيت البرنامج بنجاح.](#)
- [أرغب في توصيل الطابعة بالكمبيوتر من أجل نقل الصور فقط ولكن برنامج تثبيت البرنامج ما زال ظاهراً.](#)

فشلت عملية التثبيت

حاول القيام بالحلول التالية لحل المشكلة. إذا لم يحل الحل الأول المشكلة، فحاول القيام بالحلول الباقية حتى حل المشكلة.

- [الحل الأول: قم بإيقاف تشغيل برنامج مكافحة الفيروسات](#)
- [الحل الثاني: قم بقبول اتفاقية الترخيص أثناء عملية التثبيت](#)
- [الحل الثالث: قم بإعادة محاولة التثبيت](#)

الحل الأول: قم بإيقاف تشغيل برنامج مكافحة الفيروسات

الحل

1. قم بإلغاء تثبيت برنامج الطابعة:

مستخدمو Windows

- أ. في قائمة **Start** (ابدأ) في نظام التشغيل Windows، انتقل إلى **Programs (برامج) < HP < HP Photosmart A630 series < Uninstall (إلغاء التثبيت)**.
- ب. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.

مستخدمو Mac

- أ. انقر نقرًا مزدوجًا فوق **Applications**: مجلد Hewlett-Packard.
- ب. انقر نقرًا مزدوجًا فوق **HP Uninstaller** ثم اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.
2. قم بإيقاف مؤقت أو بتعطيل أي تطبيقات نشطة لمكافحة الفيروسات.
3. قم بإنهاء كافة تطبيقات البرامج.
4. قم بإيقاف تشغيل الطابعة، انتظر لمدة 10 ثوان ثم شغل الطابعة.
5. أعد تثبيت برنامج الطابعة وفقاً لإرشادات الإعداد المزودة بالطابعة.

السبب: قد تكون هناك مشكلة في تطبيق مكافحة الفيروسات أو في تطبيق برنامج آخر قيد التشغيل في خلفية الكمبيوتر أدى إلى منع تثبيت برنامج الطابعة بنجاح.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثاني: قم بقبول اتفاقية الترخيص أثناء عملية التثبيت

الحل: افصل كابل USB ثم أعد توصيله وبالتالي قم بقبول اتفاقية الترخيص أثناء عملية التثبيت.

السبب: ربما ما قمت بقبول اتفاقية الترخيص أثناء عملية التثبيت.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثالث: قم بإعادة محاولة التثبيت

الحل: افصل كابل USB ثم أعد توصيله وبالتالي أعد محاولة التثبيت.

السبب: ربما قمت بإغلاق عملية التثبيت أو إلغاء أمرها مصادفة.

يظهر Found New Hardware Wizard (معالج العثور على أجهزة جديدة) عندما أقوم بتوصيل الطابعة بكمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows.

حاول القيام بالحل التالي بالنسبة لهذه المشكلة.

الحل: تأكد من تمكين خيار Software Install Mode (وضع تثبيت البرنامج) في قائمة الطابعة.

لتمكين Software Install Mode (وضع تثبيت البرنامج)

١. قم بإلغاء معالج Found New Hardware Wizard (تم العثور على أجهزة جديدة) وافصل الطابعة عن الكمبيوتر.
 ٢. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة **Setup** (إعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.
 ٣. المس **Preferences** (تفضيلات).
 ٤. المس **Software Install Mode** (وضع تثبيت البرنامج).
 ٥. تأكد من اختيار خيار **On** (تشغيل).
 ٦. قم بإيقاف تشغيل الطابعة، انتظر لمدة 10 ثوان ثم شغل الطابعة مرة أخرى.
- السبب:** إن Software Install Mode (وضع تثبيت البرنامج) غير ممكن في المنتج.

لا تظهر الطابعة في Printers and Faxes (طابعات وفاكسات) (Windows فقط)

حاول القيام بالحلول التالية لحل المشكلة. إذا لم يحلّ الحل الأول المشكلة، فحاول القيام بالحلول الباقية حتى حل المشكلة.

- [الحل الأول: قم بإعادة محاولة التثبيت](#)
- [الحل الثاني: قم بتعطيل Software Install Mode \(وضع تثبيت البرنامج\)](#)

الحل الأول: قم بإعادة محاولة التثبيت

الحل: تأكد من تثبيت البرنامج بالتحقق من وجود مجلد يسمى بـ HP Photosmart 630 series في مجلد HP لقائمة Start (ابدأ) في Windows. إذا لم يظهر المجلد في قائمة Start (ابدأ)، فأعد محاولة التثبيت.

السبب: انتهت عملية التثبيت بشكل غير صحيح لسبب ما.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثاني: قم بتعطيل Software Install Mode (وضع تثبيت البرنامج)

الحل: قم بتعطيل Software Install Mode (وضع تثبيت البرنامج) واختر **Printers and Faxes** (طابعات وفاكسات) ثانية.

لتعطيل Software Install Mode (وضع تثبيت البرنامج)

١. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة **Setup** (إعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.
 ٢. المس **Preferences** (تفضيلات).
 ٣. المس **Software Install Mode** (وضع تثبيت البرنامج).
 ٤. تأكد من اختيار **Off** (إيقاف التشغيل).
 ٥. قم بإيقاف تشغيل الطابعة، انتظر لمدة 10 ثوان ثم شغل الطابعة مرة أخرى.
 ٦. افحص لترى إذا ظهرت الطابعة في **Printers and Faxes** (طابعات وفاكسات).
- السبب:** ربما ما انتهى التثبيت بالكامل.

لم تبدأ عملية التثبيت آلياً

حاول القيام بالحلول التالية لحل المشكلة. إذا لم يحل الأول المشكلة، فحاول القيام بالحلول الباقية حتى حل المشكلة.

- الحل الأول: ابدأ عملية التثبيت يدوياً
- الحل الثاني: تأكد من تمكين Software Install Mode (وضع تثبيت البرنامج)
- الحل الثالث: قم بإيقاف تشغيل الطابعة ثم أعد تشغيلها مرة أخرى
- الحل الرابع: اجعل حرف محرك الأقراص متوفرًا

الحل الأول: ابدأ عملية التثبيت يدوياً

الحل: ابدأ عملية التثبيت يدوياً. اتبع الإرشادات الظاهرة على شاشة الطابعة.

السبب: تم تعطيل التشغيل الآلي.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثاني: تأكد من تمكين Software Install Mode (وضع تثبيت البرنامج)

الحل: تأكد من تمكين خيار **Software Install Mode** (وضع تثبيت البرنامج) في قائمة الطابعة.

لتمكن Software Install Mode (وضع تثبيت البرنامج)

١. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة **Setup** (إعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.
 ٢. المس **Preferences** (تفضيلات).
 ٣. المس **Software Install Mode** (وضع تثبيت البرنامج).
 ٤. تأكد من اختيار خيار **On** (تشغيل).
 ٥. قم بإيقاف تشغيل الطابعة، انتظر لمدة 10 ثوان ثم شغل الطابعة مرة أخرى.
- السبب:** ربما يكون **Software Install Mode** (وضع تثبيت البرنامج) متوقف عن التشغيل.
- عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثالث: قم بإيقاف تشغيل الطابعة ثم أعد تشغيلها مرة أخرى

الحل

▲ قم بإيقاف تشغيل الطابعة، انتظر لمدة 10 ثوان ثم شغل الطابعة مرة أخرى.

السبب: لقد قمت بإلغاء عملية التثبيت صدفة أو قد قمت بتثبيت برنامج الطابعة بالفعل ولكنك قمت بعدئذ بإلغاء تثبيته.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الرابع: اجعل حرف محرك الأقراص متوفرًا

الحل: في بيئة شبكة اتصال الشركة، ربما تم تكوين العديد من أحرف محركات الأقراص في الكمبيوتر الخاص بك. تأكد من توفر حرف واحد لمحرك الأقراص قبل الحرف الأول الخاص بمحرك أقراص الشبكة إلا، لا يمكن البدء في عملية التثبيت.

السبب: لا يوجد حرف متوفر لمحرك الأقراص قبل الحرف الأول الخاص بمحرك أقراص الشبكة للكمبيوتر.

يبدأ تثبيت البرنامج كل مرة أقوم بتوصيل الطابعة بالكمبيوتر ولكنني قمت بتثبيت البرنامج بنجاح.

الحل: قم بإيقاف تشغيل **Software Install Mode** (وضع تثبيت البرنامج) في قائمة **Preferences** (تفضيلات) الخاصة بقائمة **Setup** (إعداد).

أرغب في توصيل الطابعة بالكمبيوتر من أجل نقل الصور فقط ولكن برنامج تثبيت البرنامج ما زال ظاهرًا.

الحل: لنقل الصور من الطابعة إلى الكمبيوتر دون تثبيت البرنامج، قم بتعطيل **Software Install Mode** (وضع تثبيت البرنامج) في الطابعة ثم وصل الطابعة بالكمبيوتر بواسطة كابل USB.

لتعطيل **Software Install Mode** (وضع تثبيت البرنامج)

١. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة **Setup** (إعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.
٢. المس **Preferences** (تفضيلات).
٣. المس **Software Install Mode** (وضع تثبيت البرنامج).
٤. تأكد من اختيار **Off** (إيقاف التشغيل).
٥. قم بإيقاف تشغيل الطابعة، انتظر لمدة 10 ثوان ثم شغل الطابعة مرة أخرى.
٦. افحص لترى إذا ظهرت الطابعة في **Printers and Faxes** (طابعات وفاكسات).

قضايا تتعلق بالطباعة والأجهزة

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- الطابعة متصلة بمصدر الطاقة، ولكن لا يمكن تشغيلها.
- لم تظهر النسخة المطبوعة
- انقطاع اتصال الكمبيوتر والطابعة
- لا تقوم الطابعة بالطباعة عند توصيلها بالكمبيوتر باستخدام كابل USB خلال جهاز USB آخر
- ظهرت رسالة **An Unknown device** (جهاز غير معروف) (**Windows** فقط)
- لم تتم طباعة المستند أو الصورة باستخدام إعدادات الطباعة الافتراضية المحددة
- لا تقوم الطابعة بطباعة صور بدون حدود
- تعذر حفظ الصور من الكمبيوتر إلى بطاقة الذاكرة
- خرجت صفحة فارغة من الطابعة
- أجزاء من المستند مفقودة أو مطبوعة في موضع خاطئ
- جودة الطباعة ضعيفة

الطابعة متصلة بمصدر الطاقة، ولكن لا يمكن تشغيلها.

حاول القيام بالحلول التالية لحل المشكلة. إذا لم يحلّ الحل الأول المشكلة، فحاول القيام بالحلول الباقية حتى حل المشكلة.

- **الحل الأول:** افحص سلك الطاقة
- **الحل الثاني:** اضغط على زر **On** (تشغيل) مرة واحدة (ببطء)
- **الحل الثالث:** افصل المنتج واتصل بالدعم على الإنترنت

الحل الأول: افحص سلك الطاقة

الحل

- قد تكون الطابعة متصلة بقطاع كهرباء لم يتم تشغيله. قم بتشغيل قطاع الكهرباء، ثم قم بتشغيل الطابعة.
 - ربما تكون الطابعة متصلة بمصدر طاقة غير متوافق. إذا قمت بالسفر إلى الخارج، فتأكد من توافق مصدر الطاقة في البلد/المنطقة التي تزورها مع متطلبات الطاقة وسلك الطاقة للطابعة.
 - تأكد من عمل محول الطاقة بشكل صحيح. لفحص محول الطاقة:
 - تأكد من توصيل محول الطاقة بالطابعة وبمصدر طاقة متوافق.
 - اضغط بشكل مستمر على زر التشغيل الموجود على الطابعة. عند إضاءة زر التشغيل، فيشير ذلك إلى عمل سلك الطاقة بشكل صحيح. عند عدم إضاءة المصباح، زر www.hp.com/support أو اتصل بدعم HP.
 - إذا قمت بتوصيل المنتج بأخذ مبدل، فتأكد من تشغيل المفتاح. عند تشغيله واستمرار المشكلة، فقد تكون هناك مشكلة في مأخذ الطاقة.
- السبب:** قد تكون الطابعة غير متصلة بمصدر الطاقة.
- عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثاني: اضغط على زر On (تشغيل) مرة واحدة (ببطء)

- الحل:** قد لا يستجيب المنتج عند الضغط على زر On (تشغيل) بشكل سريع جدًا. اضغط على زر On (تشغيل) مرة واحدة. قد تستغرق عملية تشغيل المنتج بعض الدقائق. عند الضغط على زر On (تشغيل) مرة أخرى أثناء هذا الوقت، فقد يؤدي ذلك إلى إيقاف تشغيل المنتج.
- السبب:** لقد قمت بالضغط على زر On (تشغيل) بشكل سريع جدًا.
- عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثالث: افصل المنتج واتصل بالدعم على الإنترنت

- الحل:** افصل المنتج، انتظر لمدة 10 ثوان، ثم أعد توصيله. تحقق من أن المنتج مشغلاً. في حالة استمرار المشكلة، اتصل بدعم HP.
- يتفاوت مدى توفر خيارات الدعم حسب الجهاز والبلد/المنطقة واللغة.
- زر: www.hp.com/support. عند المطالبة، قم باختيار البلد/المنطقة، ثم انقر فوق **Contact HP (اتصال بـ HP)** للحصول على معلومات حول الاتصال بالدعم الفني.
- السبب:** قد يوجد في المنتج تلف ميكانيكي.

لم تظهر النسخة المطبوعة

حاول القيام بالحل التالي بالنسبة لهذه المشكلة.

- الحل:** حاول تطبيق الخطوات التالية لتحرير انحشار الورق:
- في حالة ظهور جزء من الورق من مقدمة الطابعة، قم بسحب الورق برفق تجاهك لإزالته.
 - في حالة عدم مرور جزء من الورق خلال الجزء الأمامي للطابعة، حاول إزالته من الجزء الخلفي للطابعة.
 - قم بإزالة الورق من درج الإدخال.
 - قم بسحب الورق المحشور برفق لإزالته من الجزء الخلفي للطابعة.
 - إذا لم تستطع إمساك حافة الورق المحشور لإزالته، حاول القيام بما يلي:
 - قم بإيقاف تشغيل الطابعة.
 - قم بتشغيل الطابعة. تقوم الطابعة بالتحقق من الورق الموجود في مسار الورق، ثم تعمل على إزالة الورق المحشور تلقائيًا.
 - اضغط على **OK (موافق)** للمتابعة.
- السبب:** تم انحشار الورق أثناء الطباعة.

الحل: راجع القسم التالي.

السبب: انقطاع الاتصال بين جهاز الكمبيوتر والطابعة.

انقطاع اتصال الكمبيوتر والطابعة

حاول القيام بالحلول التالية لحل المشكلة. إذا لم يحلّ الحل الأول المشكلة، فحاول القيام بالحلول الباقية حتى حل المشكلة.

- الحل الأول: تأكد من توصيل كابل USB بإحكام
- الحل الثاني: تأكد من وجود الطابعة قيد التشغيل
- الحل الثالث: تأكد من توصيل سلك الطاقة الخاص بالطابعة بإحكام
- الحل الرابع: انتظر حتى يصبح محور USB غير مشغولاً ثم حاول الطباعة ثانية

الحل الأول: تأكد من توصيل كابل USB بإحكام

الحل: تحقق من أنه تم توصيل كابل USB بإحكام بجهاز الكمبيوتر ومنفذ USB الموجود في الجزء الخلفي للطابعة.

السبب: قد يكون الكمبيوتر غير متصل بالطابعة.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثاني: تأكد من وجود الطابعة قيد التشغيل

الحل: تأكد من أن سلك الطاقة الخاص بالطابعة متصل بإحكام ومن تشغيل الطابعة.

السبب: من المحتمل إيقاف تشغيل الطابعة.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثالث: تأكد من توصيل سلك الطاقة الخاص بالطابعة بإحكام

الحل: تأكد من أن سلك الطاقة الخاص بالطابعة متصل بإحكام ومن تشغيل الطابعة.

السبب: قد تكون الطابعة غير متصلة بمصدر الطاقة.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الرابع: انتظر حتى يصبح محور USB غير مشغولاً ثم حاول الطباعة ثانية

الحل: انتظر إلى وقت عدم وصول الجهاز الآخر أو قم بتوصيل الطابعة بالكمبيوتر مباشرة.

عند ظهور مربع حوار HP Photosmart، فانقر فوق **Retry** (إعادة المحاولة) لتحاول إعادة إنشاء اتصال.

السبب: قد تكون مستخدماً لمحور USB أو قاعدة تثبيت تتصل بها عدة أجهزة. يمكن أن يؤدي الوصول إلى جهاز آخر إلى قطع الاتصال بالطابعة بشكل مؤقت.

لا تقوم الطابعة بالطباعة عند توصيلها بالكمبيوتر باستخدام كابل USB خلال جهاز USB آخر

حاول القيام بالحل التالي بالنسبة لهذه المشكلة.

الحل

١. قم بإيقاف تشغيل الكمبيوتر.
٢. قم بتوصيل الطابعة مباشرة بمنفذ USB الموجود بجهاز الكمبيوتر.
٣. تحقق من أنه تم توصيل كابل USB بإحكام بكلا من جهاز الكمبيوتر ومنفذ USB الموجود في الجزء الخلفي للطابعة.
٤. قم بفصل كافة أجهزة USB (بما في ذلك المحور) من جهاز الكمبيوتر.
٥. قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر.
٦. حاول الطباعة مرة أخرى. إذا استمرت المشكلة، فكرر هذا الإجراء باستخدام منفذ USB مختلف في الكمبيوتر.

السبب: تمت مقاطعة اتصال ثنائي الاتجاه بين الطابعة والكمبيوتر بواسطة جهاز آخر مثبت بمحور.

ظهرت رسالة An Unknown device (جهاز غير معروف) (فقط Windows)

حاول القيام بالحل التالي بالنسبة لهذه المشكلة.

الحل

١. قم بفصل كابل USB عن الطابعة.
 ٢. قم بفصل سلك الطاقة عن الطابعة.
 ٣. انتظر لمدة 10 ثوان.
 ٤. قم بإعادة توصيل سلك الطاقة بالطابعة.
 ٥. قم بإعادة توصيل كابل USB بمنفذ USB بالجزء الخلفي من الطابعة.
 ٦. إذا استمرت المشكلة، فافصل سلك الطاقة وكابل USB، ثم قم بإلغاء تثبيت برنامج الطابعة:
 - أ. في قائمة **Start (ابدأ)** في نظام التشغيل Windows، انتقل إلى **All Programs (كافة البرامج) < HP < HP Photosmart A630 < Uninstall (إلغاء التثبيت) series**.
 - ب. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.
 ٧. قم بإيقاف تشغيل الطابعة، انتظر لمدة 10 ثوان ثم شغل الطابعة.
 ٨. أعد تشغيل الكمبيوتر.
 ٩. أعد تثبيت برنامج الطابعة بتوصيل الطابعة بالكمبيوتر ثانية بواسطة كابل USB. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة.
- السبب:** من الممكن أن تكون قد تراكمت طاقة كهربائية ساكنة في الكابل الذي يتصل بالطابعة بجهاز الكمبيوتر. لم يتمكن البرنامج من تعريف الطابعة نظراً لاحتمال وجود تلف في توصيل USB الخاص بالطابعة.

لم تتم طباعة المستند أو الصورة باستخدام إعدادات الطباعة الافتراضية المحددة

حاول القيام بالحل التالي بالنسبة لهذه المشكلة.

الحل

لتحديد إعدادات الطباعة

١. افتح الملف الذي تريد طباعته.
٢. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- أ. حدد **File (الملف)**، ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.
- ج. انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطابعة) تبعاً للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- أ. اختر **File**، ثم اختر **Print**.
 - ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.
 ٣. حدد أي إعدادات طباعة أخرى تريدها، ثم انقر فوق **OK (موافق)** (Windows) أو **Print (Mac OS)**.
- السبب:** قد تكون إعدادات الطباعة الافتراضية مختلفة عن تلك الموجودة في تطبيق البرنامج. تتجاوز إعدادات الطباعة الخاصة بتطبيق البرنامج أي ما تقوم بضبطها على الطابعة.

لا تقوم الطابعة بطباعة صور بدون حدود

حاول القيام بالحل التالي بالنسبة لهذه المشكلة.

الحل

لتشغيل الطابعة بدون حدود في حالة الطابعة من خلال لوحة التحكم للطابعة

١. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة **Setup** (إعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.
٢. المس **Preferences** (تفضيلات).
٣. المس **Borderless** (بدون حدود).
٤. المس **On** (تشغيل) لتشغيل الطابعة بدون حدود.

لتشغيل الطابعة بدون حدود في حالة الطابعة من خلال الكمبيوتر

١. تحقق من وجود الطابعة قيد التشغيل.
٢. قم بتحميل الورق المناسب لمهمة الطابعة الحالية. للمزيد من المعلومات، راجع تحميل الورق في صفحة ١٧.
٣. افتح الملف الذي تريد طباعته.
٤. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- أ. حدد **File** (الملف)، ثم حدد **Print** (الطباعة).
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.
- ج. انقر فوق **Properties** (خصائص) أو فوق **Preferences** (تفضيلات).

 ملاحظة قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار **Printer Properties** (خصائص الطابعة) تبعاً للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- أ. اختر **File**، ثم اختر **Print**.
 - ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.
 - ج. اختر لوحة **Printer Features**.
 ٥. انقر فوق مربع الاختيار **Borderless** (بدون حدود) لتحديده.
- السبب: قد يكون خيار الطابعة بدون حدود متوقف عن التشغيل.

تعذر حفظ الصور من الكمبيوتر إلى بطاقة الذاكرة

حاول القيام بالحل التالي بالنسبة لهذه المشكلة.

- الحل: إذا كانت بطاقة الذاكرة تحتوي على مفتاح للقفل، فتأكد أنه في وضع إلغاء القفل.
- السبب: قد تكون بطاقة الذاكرة مقفلة.

خرجت صفحة فارغة من الطابعة

حاول القيام بالحل التالي بالنسبة لهذه المشكلة.

- الحل: قم بطباعة صفحة اختبار. للمزيد من المعلومات، راجع طباعة صفحة اختبار في صفحة ٤٦. استبدل خرطوشة الطابعة إذا استلزم الأمر. للمزيد من المعلومات، راجع إدخال خرطوشة الطابعة أو استبدالها في صفحة ٤٤.
- السبب: قد تكون خرطوشة الطابعة خالية من الحبر.

أجزاء من المستند مفقودة أو مطبوعة في موضع خاطئ

حاول القيام بالحل التالي بالنسبة لهذه المشكلة.

الحل: تأكد من تحديد حجم الورق المناسب. للمزيد من المعلومات، راجع تغيير حجم الورق في صفحة ٣٨.

السبب: ربما قمت بتحديد حجم غير مناسب للورق.

جودة الطباعة ضعيفة

حاول القيام بالحلول التالية لحل المشكلة. إذا لم يحلّ الحل الأول المشكلة، فحاول القيام بالحلول الباقية حتى حل المشكلة.

- [الحل الأول: قلل من حجم الصورة](#)
- [الحل الثاني: استخدم الورق الصحيح](#)
- [الحل الثالث: قم بالطباعة على الجانب الصحيح من الورق](#)
- [الحل الرابع: قم بتنظيف خرطوشة الطباعة](#)
- [الحل الخامس: استبدل خرطوشة الطباعة إذا استلزم الأمر](#)

الحل الأول: قلل من حجم الصورة

الحل: قم بتصغير حجم الصورة وحاول الطباعة مرة أخرى. للحصول على نتائج أفضل في المستقبل، قم بضبط الكاميرا الرقمية إلى دقة صور أعلى.

السبب: من المحتمل أنك قمت بتحديد أحد إعدادات الطباعة بدقة منخفضة في الكاميرا الرقمية.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثاني: استخدم الورق الصحيح

الحل: تأكد من استخدام نوع ورق معد للاستخدام في الطباعة. استخدم ورق الصور المصمم من قبل HP للحصول على أفضل النتائج عند طباعة الصور.

اختر الورق المصمم خصيصاً للإخراج بدلاً من الورق العادي. استخدم HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP) للحصول على أفضل النتائج عند طباعة الصور.

السبب: ربما كنت لا تستخدم أنسب نوع ورق للإخراج.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثالث: قم بالطباعة على الجانب الصحيح من الورق

الحل: تأكد من تحميل الورق بحيث يكون الوجه المطلوب للطباعة عليه لأعلى.

السبب: من المحتمل أنك تقوم بالطباعة على الوجه الخاطئ من الورق.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الرابع: قم بتنظيف خرطوشة الطباعة

الحل: قم بتنظيف خرطوشة الطباعة. للمزيد من المعلومات، راجع التنظيف التلقائي لخرطوشة الطباعة في صفحة ٤٣.

السبب: قد تحتاج إلى تنظيف خرطوشة الطباعة.

الحل الخامس: استبدل خرطوشة الطباعة إذا استلزم الأمر

الحل: قم بطباعة صفحة اختبار. للمزيد من المعلومات، راجع طباعة صفحة اختبار في صفحة ٤٦. استبدل خرطوشة الطباعة إذا استلزم الأمر. للمزيد من المعلومات، راجع إدخال خرطوشة الطباعة أو استبدالها في صفحة ٤٤.

ملاحظة توفر التنبيهات والمؤشرات بشأن مستويات الحبر تقديرات لأغراض التخطيط فقط. في حالة استقبالك لرسالة تحذير بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار تجهيز خرطوشة بديلة تتوفر لديك لتجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطباعة. لا يجب عليك تبديل خرطوشات الطباعة حتى عدم الرضا بجودة الطباعة.

السبب: ربما انخفض مستوى الحبر في خرطوشة الطباعة.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

مشكلات تتعلق بطباعة Bluetooth

قبل الاتصال بدعم HP، تأكد من قراءة هذا القسم الخاص بتلميحات حل المشكلات، أو انتقل إلى خدمات الدعم على الإنترنت على www.hp.com/support. تأكد أيضًا من قراءة الوثائق المزودة بمحول الطباعة اللاسلكي HP Bluetooth (عند استخدام مثل هذا المحول) والمزودة بالجهاز المصمم بتقنية Bluetooth اللاسلكية.

- لا يتمكن جهاز Bluetooth من العثور على الطباعة.
- لا تخرج أية صفحة من الطباعة.
- جودة الطباعة ضعيفة.
- تمت طباعة الصورة بحدود.
- يتعذر على جهاز الكمبيوتر الخاص بي ضبط اسم الجهاز باستخدام توصيل Bluetooth اللاسلكي.

لا يتمكن جهاز Bluetooth من العثور على الطباعة.

حاول القيام بالحلول التالية لحل المشكلة. إذا لم يحل الحل الأول المشكلة، فحاول القيام بالحلول الباقية حتى حل المشكلة.

- **الحل الأول:** انتظر حتى تصبح طابعة Bluetooth جاهزة لاستقبال البيانات
- **الحل الثاني:** افحص إعدادات Bluetooth Visibility (رؤية Bluetooth)
- **الحل الثالث:** افحص إعداد مستوى حماية Bluetooth
- **الحل الرابع:** تأكد من استخدامك لمفتاح المرور الصحيح الخاص بـ Bluetooth
- **الحل الخامس:** قم بنقل جهاز Bluetooth قريبًا من الطباعة

الحل الأول: انتظر حتى تصبح طابعة Bluetooth جاهزة لاستقبال البيانات

الحل: عند استخدام محول الطباعة اللاسلكي الاختياري HP Bluetooth، فتأكد من توصيله بمنفذ الكاميرا في الجزء الأمامي للكاميرا. يُصدر المصباح الموجود على المحول وميضًا عندما يكون المحول جاهزًا لاستقبال البيانات.

السبب: لم يعد محول طباعة HP Bluetooth اللاسلكي جاهزًا أو لم تعد الطباعة نفسها جاهزة لاستقبال البيانات.

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثاني: افحص إعدادات Bluetooth Visibility (رؤية Bluetooth)

الحل

1. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة Setup (إعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.
2. المس **Tools** (أدوات).
3. المس **Bluetooth**، ثم قم بلمس **Visibility** (الرؤية).
4. المس **Visible to all** (مرئي للجميع).

السبب: من الممكن ضبط **Visibility** (الرؤية) بالنسبة لـ Bluetooth إلى **Not visible** (غير مرئي).

عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الثالث: افحص إعداد مستوى حماية Bluetooth

الحل

١. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة **Setup** (إعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.
٢. المس **Tools** (أدوات).
٣. المس **Bluetooth**.
٤. المس **Security level** (مستوى الحماية).
٥. المس **Low** (منخفض).

السبب: من الممكن ضبط **Security level** (مستوى الحماية) بالنسبة لـ **Bluetooth** إلى **High** (مرتفع). عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الرابع: تأكد من استخدامك لمفتاح المرور الصحيح الخاص بـ Bluetooth

الحل

تأكد من إدخال مفتاح المرور الصحيح بالنسبة للطابعة إلى الجهاز المزود بتقنية **Bluetooth** اللاسلكية.

السبب: قد يكون مفتاح المرور (PIN) الذي يستخدمه الجهاز المزود بتقنية **Bluetooth** اللاسلكية بالنسبة للطابعة غير صحيح. عند استمرار المشكلة، حاول القيام بالحل القادم.

الحل الخامس: قم بنقل جهاز Bluetooth قريباً من الطابعة

الحل

قم بنقل الجهاز المصمم بتقنية **Bluetooth** اللاسلكية أقرب من الطابعة. المسافة القصوى الموصى بها بين الجهاز المصمم بتقنية **Bluetooth** اللاسلكية والطابعة هو 10 أمتار (30 قدم).

السبب: قد تكون بعيداً جداً عن الطابعة.

لا تخرج أية صفحة من الطابعة.

الحل

للحصول على قائمة بتنسيقات الملف التي تدعمها الطابعة، راجع المواصفات في صفحة ٦٥.

السبب: قد لا تتعرف الطابعة على نوع الملف الذي تم إرساله من قبل الجهاز المزود بتقنية **Bluetooth** اللاسلكية.

جودة الطابعة ضعيفة.

الحل

للحصول على أفضل النتائج، قم بضبط الكاميرا الرقمية إلى دقة أعلى. الصور التي تم التقاطها بواسطة كاميرات بدقة **VGA**، مثل الكاميرات المدمجة بالهواتف اللاسلكية، قد لا تكون بدقة عالية تكفي لإنتاج نسخ عالية الجودة.

السبب: قد تكون الصورة التي قمت بطباعتها بدرجة دقة منخفضة.

تمت طباعة الصورة بحدود.

الحل

قد يكون برنامج الطباعة المثبت على جهازك الذي يتضمن تقنية **Bluetooth** اللاسلكية قد لا يدعم الطباعة بدون حدود. اتصل ببائع الجهاز، أو زر موقع الويب الخاص بالدعم للحصول على أحدث التحديثات لبرنامج الطباعة.

السبب: قد يكون برنامج الطباعة المثبت في جهازك والذي يتضمن تقنية **Bluetooth** اللاسلكية لا يدعم الطباعة بدون حدود.

يتعذر على جهاز الكمبيوتر الخاص بي ضبط اسم الجهاز باستخدام توصيل Bluetooth اللاسلكي.

الحل

قم بضبط اسم جهاز **Bluetooth** للطابعة باستخدام **Setup Menu** (قائمة الإعداد) للطابعة.

استخدم الإرشادات التالية لضبط اسم جهاز **Bluetooth**.

١. المس رمز **Setup** (إعداد) لعرض قائمة **Setup** (إعداد). للمزيد من المعلومات، راجع **Setup Menu** (قائمة الإعداد) في صفحة ١٣.
٢. المس **Tools** (أدوات).

٣. المس Bluetooth, ثم المس Device Name (اسم الجهاز).
٤. حدد اسم جهاز Bluetooth من القائمة بخيارات اسم الجهاز المتوفرة في القائمة.
- السبب: لم يتم ضبط اسم جهاز Bluetooth باستخدام قائمة الطابعة.

رسائل الجهاز

ما يلي قائمة برسائل الخطأ التي قد تظهر أثناء توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر:

- [Low on ink \(مستوى الحبر منخفض\)](#)
- [The print cartridge is old or damaged \(إن خرطوشة الطابعة قديمة أو تالفة\)](#)
- [The print cartridge is missing or incorrect \(خرطوشة الطابعة مفقودة أو غير صحيحة\)](#)
- [The print carriage has stalled \(عربة خرطوشة الطابعة معاقة\)](#)
- [The printer is out of paper \(نفاد الورق من الطابعة\)](#)
- [There is a paper jam \(حدث انحسار الورق\)](#)
- [The paper loaded does not match the paper size selected \(لا يتوافق الورق الذي تم تحميله مع حجم الورق المحدد\)](#)
- [Insert only one memory card at a time \(لا يتم تثبيت أكثر من بطاقة ذاكرة واحدة في نفس الوقت\)](#)
- [There was a problem with the memory card \(توجد مشكلة ببطاقة الذاكرة\)](#)

Low on ink (مستوى الحبر منخفض)

الحل: تأكد من توفر خرطوشة طابعة بديلة لتجنب انقطاعات الطابعة. لا يجب عليك استبدال الخرطوشة حتى تدهور جودة الطابعة. في حالة تنبئ خرطوشة طابعة تمت إعادة ملئها أو إعادة تصنيعها، أو خرطوشة تم استخدامها في طابعة أخرى، فيكون مؤشر مستوى الحبر غير دقيق أو غير متوفر.

ملاحظة توفر التنبيهات والمؤشرات بشأن مستويات الحبر تقديرات لأغراض التخطيط فقط. في حالة استقبالك لرسالة تحذير بشأن انخفاض مستوى الحبر، فخذ بعين الاعتبار تجهيز خرطوشة بديلة تتوفر لديك لتجنب تأخيرات محتملة بالنسبة للطابعة. لا يجب عليك تبديل خرطوشات الطابعة حتى عدم الرضا بجودة الطابعة.

السبب: خرطوشة الطابعة مقدرة بكمية حبر منخفضة فيجب استبدالها عن قريب.

The print cartridge is old or damaged (إن خرطوشة الطابعة قديمة أو تالفة)

الحل: قم بحل المشكلة واستبدل الخرطوشة إذا استلزم الأمر.

لحل مشكلات تتعلق بخرطوشة طابعة

١. استبدل خرطوشات تمت إعادة تعبئتها أو تصنيعها، في حالة تنبئها بالفعل، بمنتجات HP الأصلية.
 ٢. قم بإزالة خرطوشات الطابعة ثم أعد تثبيتها. للمزيد من المعلومات، راجع إدخال خرطوشة الطابعة أو استبدالها في صفحة ٤٤.
 ٣. تأكد من توافق الخرطوشة مع الطابعة.
 ٤. في حالة استمرار المشكلة، استبدل خرطوشة الطابعة.
- السبب:** قد تكون خرطوشة الطابعة قديمة أو تالفة.

The print cartridge is missing or incorrect (خرطوشة الطابعة مفقودة أو غير صحيحة)

الحل: قم بحل المشكلة واستبدل الخرطوشة إذا استلزم الأمر.

لحل مشكلات تتعلق بخرطوشة طابعة

١. استبدل خرطوشات تمت إعادة تعبئتها أو تصنيعها، في حالة تنبئها بالفعل، بمنتجات HP الأصلية.
٢. قم بإزالة خرطوشات الطابعة ثم أعد تثبيتها. للمزيد من المعلومات، راجع إدخال خرطوشة الطابعة أو استبدالها في صفحة ٤٤.
٣. تأكد من توافق الخرطوشة مع الطابعة.
٤. في حالة استمرار المشكلة، استبدل خرطوشة الطابعة.

السبب: لم يتم تثبيت خرطوشة الطابعة، أو تم تثبيتها بشكل غير صحيح أو لا تدعمها إعدادات البلد/المنطقة للطابعة الخاصة بك. للمزيد من المعلومات، راجع إدخال خرطوشة الطابعة أو استبدالها في صفحة ٤٤.

The print carriage has stalled (عربة خرطوشة الطباعة معاقة)

الحل: قم بإيقاف تشغيل المنتج وافتح باب الوصول إلى خرطوشة الطباعة من أجل الوصول إلى منطقة عربة الطباعة. قم بإزالة أي عناصر قد تعوق عربة الطباعة (بما في ذلك أي مواد تغليف)، ثم قم بتشغيل المنتج ثانية.

السبب: يوجد عائق يعوق مسار حامل خرطوشات الطباعة أو محطة صيانة الخرطوشة. زر خدمات الدعم على الإنترنت على www.hp.com/support للحصول على تعليمات إضافية.

The printer is out of paper (نفاد الورق من الطباعة)

الحل: تحقق من تحميل الورق في درج الورق الصحيح. راجع تحميل الورق في صفحة ١٧ وراجع إرشادات الإعداد المزودة مع الطباعة للحصول على المزيد من المعلومات حول تحميل الورق.

There is a paper jam (حدث انحسار الورق)

الحل: حاول تطبيق الخطوات التالية لتحرير انحسار الورق:

- في حالة ظهور جزء من الورق من مقدمة الطباعة، قم بسحب الورق برفق تجاهك لإزالته.
- في حالة عدم مرور جزء من الورق خلال الجزء الأمامي للطباعة، حاول إزالته من الجزء الخلفي للطباعة.
 - قم بإزالة الورق من درج الإدخال.
 - قم بسحب الورق المحشور برفق لإزالته من الجزء الخلفي للطباعة.
- إذا لم تستطع إمساك حافة الورق المحشور لإزالته، حاول القيام بما يلي:
 - قم بإيقاف تشغيل الطباعة.
 - قم بتشغيل الطباعة. تقوم الطباعة بالتحقق من الورق الموجود في مسار الورق، ثم تعمل على إزالة الورق المحشور تلقائيًا.
- اضغط على **OK (موافق)** للمتابعة.

The paper loaded does not match the paper size selected (لا يتوافق الورق الذي تم تحميله مع حجم الورق المحدد)

الحل: لا يتوافق الورق الذي تم تحميله مع حجم الورق المحدد. حاول القيام بما يلي:

١. قم بتغيير نوع الورق المحدد لمهمة الطباعة.
٢. إذا كانت تحتوي الطباعة على أدراج ورق متعددة، فتأكد من تحديد الدرج الصحيح لمهمة الطباعة.
٣. تأكد من تحميل الورق الصحيح في حاوية الورق.

Insert only one memory card at a time (لا تقم بتثبيت أكثر من بطاقة ذاكرة واحدة في نفس الوقت)

الحل: تحتوي الطباعة على نوعين مختلفين أو أكثر من بطاقات الذاكرة يتم تثبيتها في آن واحد. بدلاً من ذلك، قد يتم تثبيت بطاقة ذاكرة أثناء توصيل كاميرا رقمية بمنفذ الكاميرا. قم بإزالة بطاقات الذاكرة أو فصل الكاميرا حتى تظل في الطباعة بطاقة واحدة فقط أو أن تكون متصلة بها الكاميرا فقط.

There was a problem with the memory card (توجد مشكلة ببطاقة الذاكرة)

الحل: هناك مشكلة في بطاقة الذاكرة. حاول القيام بنسخ الصور مباشرة إلى جهاز الكمبيوتر، ثم قم بإعادة تهيئة البطاقة باستخدام الكاميرا.

٨ تسوق لشراء مستلزمات الحبر

للحصول على قائمة بأرقام خرطوشات الطباعة، راجع الوثائق المطبوعة المزودة بـ HP Photosmart. يمكن طلب خرطوشات الطباعة عبر الإنترنت من موقع الويب لـ HP. بالإضافة إلى ذلك، يمكن الاتصال بموزع HP المحلي للعثور على الأرقام الصحيحة لإعادة طلب خرطوشات الطباعة لجهازك وشراء خرطوشات الطباعة.

لطلب أوراق HP ومستلزمات أخرى، انتقل إلى www.hp.com/buy/supplies. عند المطابقة، قم باختيار بلدك/منطقتك، ثم اتبع المطالبات لتحديد المنتج، ثم انقر فوق إحدى روابط التسوق الموجودة على الصفحة.

 **ملاحظة ١** تتم إتاحة بعض الأجزاء من الموقع الويب لـ HP باللغة الإنكليزية فقط الآن.

ملاحظة ٢ لا يتم اعتماد إمكانية طلب خرطوشات الطباعة عبر الإنترنت في جميع البلدان/المناطق. عند عدم اعتمادها في بلدك/منطقتك، اتصل بموزع HP المحلي للحصول على معلومات حول شراء خرطوشات الطباعة.

لطلب خرطوشات من خلال كمبيوتر متصل

١. افتح الملف في أي تطبيق يقوم بالطباعة.
٢. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

- أ. حدد **File (الملف)**، ثم حدد **Print (الطباعة)**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.
- ج. انقر فوق **Properties (خصائص)** أو فوق **Preferences (تفضيلات)**.

 **ملاحظة** قد يختلف المسار المؤدي إلى مربع الحوار Printer Properties (خصائص الطباعة) تبعًا للبرنامج الذي تستخدمه.

مستخدمو Mac

- أ. اختر **File**، ثم اختر **Print**.
- ب. تأكد من أن HP Photosmart A630 series هي الطابعة المحددة.
٣. انقر فوق **Order Supplies Online (طلب مستلزمات عبر الإنترنت)** (Windows) أو **Supplies (Mac OS)**.

٩ دعم HP والضمان

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- زيارة موقع الويب الخاص بدعم HP أولاً
- دعم HP عبر الهاتف
- خيارات الضمان الإضافية

للحصول على بيان الضمان الشامل، راجع 'دليل الأساسيات' للمنتج المزود بالمنتج في العلبة.

زيارة موقع الويب الخاص بدعم HP أولاً

راجع الوثائق المزودة بالطابعة. عند عدم العثور على المعلومات المطلوبة، زر موقع الويب الخاص بدعم HP.

لزيارة الدعم على الإنترنت

١. زر موقع الويب للدعم الفوري من قبل HP على www.hp.com/support. يتوفر الدعم الفوري من HP لجميع عملاء HP. هذا هو أسرع المصادر للحصول على أحدث المعلومات التي تتعلق بالجهاز ودعم الخبراء ويتضمن الميزات التالية:
 - الوصول السريع إلى أخصائيي الدعم المؤهلين على الإنترنت
 - تحديثات للبرامج وبرامج التشغيل لجهاز HP Photosmart
 - معلومات ذات قيمة عالية حول جهاز HP Photosmart وحل مشكلات لقضايا شائعة.
 - تحديثات عملية للجهاز، تنبيهات الدعم وقنوات إخبارية من HP تتوفر لديك عند تسجيل HP Photosmart.
٢. في أوروبا فقط: اتصل بمكان الشراء المحلي. عند حدوث خلل في أجهزة HP Photosmart، سيطلب منك إحضاره إلى مركز البيع المحلي. (يتم توفير الخدمة مجاناً خلال فترة الضمان المحدودة للجهاز. بعد فترة الضمان، ستدفع تكاليف الخدمة).
٣. عند عدم العثور على المعلومات المطلوبة على الإنترنت، اتصل بدعم HP. يتفاوت مدى توفر خيارات الدعم حسب الجهاز، البلد/المنطقة، اللغة وفترة الدعم الهاتفي.

دعم HP عبر الهاتف

للحصول على لائحة الأرقام الهاتفية الخاصة بالدعم، راجع لائحة الأرقام الهاتفية في الوثائق المطبوعة.

يضمن هذا القسم معلومات حول ما يلي:

- فترة الدعم عبر الهاتف
- كيفية إجراء مكالمات هاتفية
- بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف

فترة الدعم عبر الهاتف

يمكن الحصول على الدعم عبر الهاتف مجاناً لمدة عام واحد في أمريكا الشمالية، دول آسيا المطلة على المحيط الهادئ وفي أمريكا اللاتينية (بما في ذلك المكسيك). لمعرفة مدى فترة الدعم عبر الهاتف في أوروبا، الشرق الأوسط وإفريقيا، زر www.hp.com/support. يتم تطبيق الرسوم العادية لشركة الهواتف.

كيفية إجراء مكالمات هاتفية

يجب أن تكون بجانب جهاز الكمبيوتر و HP Photosmart عند الاتصال بدعم HP. كن مستعداً لتقديم المعلومات التالية:

- رقم طراز الجهاز (مدون على الملصق الموجود على الجزء الأمامي من الجهاز)
- الرقم المسلسل للجهاز (مدون على الجزء الخلفي أو السفلي من الجهاز)
- الرسائل التي تظهر أمامك عند حدوث مشكلة ما
- الإجابات على هذه الأسئلة:
 - هل حدثت هذه المشكلة من قبل؟
 - هل يمكنك تكرار تنفيذ مثل هذه المشكلة؟
 - هل قمت بإضافة أية أجهزة أو برامج جديدة إلى الكمبيوتر في وقت حدوث هذه المشكلة تقريباً؟
 - هل حدث أي شيء آخر قبل حدوث هذه المشكلة (مثل عاصفة رعدية، إزاحة الجهاز، إلخ)؟

بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف

بعد انتهاء فترة الدعم عبر الهاتف، يمكن الحصول على دعم من قبل HP مقابل دفع رسوم إضافية. قد يتوفر الدعم أيضًا على موقع الويب للدعم الفوري من قبل HP: www.hp.com/support. اتصل بموزع HP أو اتصل برقم هاتف الدعم الخاص بالبلد/المنطقة التي تقيم فيها لتعرف المزيد على خيارات الدعم.

خيارات الضمان الإضافية

تتوفر خطط الخدمة الممتدة للطابعة نظير دفع رسوم إضافية. زر www.hp.com/support، حدد البلد/المنطقة التي تقيم بها وحدد اللغة الخاصة بك، ثم استكشف الخدمات ومناطق الضمان للحصول على معلومات حول خطط الخدمة الممتدة.

١٠ المواصفات

يوضح هذا القسم الحد الأدنى من متطلبات النظام اللازمة لتنصيب برنامج HP Photosmart، كما يتضمن مواصفات الطباعة المحددة.

- [متطلبات النظام](#)
- [مواصفات الطباعة](#)

متطلبات النظام

نظام التشغيل

Vista أو Windows XP Home, XP Professional أو x64 Edition

Mac OS X v10.4 أو إصدار أحدث

المعالج

- **Windows XP Home و XP Professional:** كل معالجات Intel® Pentium® II, Celeron، أو معالج متوافق، 233 ميجاهرتز (يوصى بـ Pentium III، 300 ميجاهرتز أو أعلى من ذلك)
- **x64 Edition:** Pentium 4 يدعم Intel EM64T
- **Vista:** معالج 800 ميجاهرتز 32-بت (x86) أو 64-بت (يوصى بـ 1 جيجاهرتز أو أعلى من ذلك)
- **Mac OS:** معالج PowerPC 3 جيجابايت أو أعلى من ذلك، أو معالج Intel Core

RAM (ذاكرة وصول عشوائي)

- **Windows XP Home و XP Professional:** 128 ميجابايت (يوصى بـ 256 ميجابايت أو أعلى من ذلك)
- **x64 Edition:** 512 ميجابايت (يوصى بـ 1 جيجابايت أو أعلى من ذلك)
- **Vista:** 512 ميجابايت (يوصى بـ 1 جيجابايت أو أعلى من ذلك)
- **Mac OS:** 256 ميجابايت أو أعلى من ذلك (يوصى بـ 512 ميجابايت أو أعلى من ذلك)

مساحة القرص الفارغة

10 ميجابايت

شاشة عرض الفيديو

SVGA 800 x 600، 16-بت لون (يوصى بـ 32-بت لون)

المستعرض

بالنسبة لكمبيوتر يعمل بنظام التشغيل® Internet Explorer® Microsoft® Windows: 6.0 أو أحدث

Mac OS: أي مستعرض ويب

التوصيل

- منفذ USB متوفر وكابل USB (يتم شراؤه على حدة)، في حالة الطباعة من خلال الكمبيوتر
- يوصى بالوصول إلى الإنترنت
- بعد الوصول إلى الإنترنت مطلوبًا بالنسبة لإصدارات 64 بت من Windows XP و Windows Vista

مواصفات الطباعة

التوصيل	تنسيقات ملفات الصور
USB 2.0 بسرعة كاملة: Windows XP Home أو XP Professional أو x64 Edition	JPEG Baseline
توصي HP باستخدام كابل USB طوله أقل من 3 أمتار (10 أقدام)	تنسيقات ملفات الفيديو
PictBridge: استخدام منفذ الكاميرا	Motion JPEG AVI
	Motion JPEG Quicktime
	MPEG-1
الهوامش	أحجام الوسائط
الجزء العلوي 0.0 مم (0.0 بوصة). الجزء السفلي 0.0 مم (0.0 بوصة). الجزء الأيسر/الأيمن 0.0 مم (0.0 بوصة)	ورق صور بحجم 10 × 15 سم (4 × 6 بوصات)، 13 × 18 سم (5 × 7 بوصات)
	ورق صور مع علامة بحجم 10 × 15 سم مع علامة بحجم 1.25 سم (4 × 6 بوصات) مع علامة بحجم 0.5 بوصة
	بطاقات الفهرس بحجم 10 × 15 سم (4 × 6 بوصات)

بطاقات A6 بحجم 148 × 105 مم (5.8 × 4.1 بوصة) بطاقات بحجم L 127 × 90 مم (5 × 3.5 بوصة) بطاقات بحجم L مع علامة 127 × 90 مم مع علامة بحجم 12.5 مم (5 × 3.5 بوصة مع علامة بحجم 0.5 بوصة) Hagaki تكون معتمدة فقط عند الطباعة من خلال الكمبيوتر: 203 × 101 مم (8 × 4 بوصة)، ورق صور البانوراما بحجم 30 × 10 سم (12 × 4 بوصة).	
مواصفات البيئة: في وجود حقل كهرومغناطيسي عالي، من الممكن أن يكون الإخراج مشوهاً بشكل طفيف. الحد الأقصى أثناء التشغيل: 5-40° درجة مئوية (41-104° درجة فهرنهايت)، 5-90% رطوبة نسبية الحد الموصى به أثناء التشغيل: 15-35° درجة مئوية (59-95° درجة فهرنهايت)، رطوبة نسبية 20-80%	أنواع الوسائط HP Advanced Photo Paper (ورق الصور المتقدم من HP) (يوصى به) بطاقات (فهرس، A6، حجم L)
خرطوشة الطباعة خرطوشة الطباعة ثلاثية الألوان HP 110 Tri-color Inkjet زر www.hp.com/pageyield للحصول على معلومات حول تسليمات مقدرة للخرطوشة.	درج الورق يدعم ورق بحجم يصل إلى 13 × 18 سم (5 × 7 بوصات) سعة درج الورق 20 ورقة من ورق الصور، أقصى سمك 292 µm (11.5 ميللي) لكل ورقة 10 ورقات من ورق الصور بحجم 30 × 10 سم (4 × 12 بوصة) للطباعة البانورامية
رقم طراز مصدر الطاقة جزء رقم 2121-0957 (أمريكا الشمالية) من صنع HP، Vac 100-240 (± 10%) 50/60 هرتز (± 3 Hz) جزء رقم 2120-0957 (في باقي العالم) من صنع HP، Vac 100-240 (± 10%) 50/60 هرتز (± 3 هرتز)	استهلاك الطاقة (المتوسط) الطباعة: 11.5 وات وضع Sleep (السكون): 3.8 وات Off (إيقاف التشغيل): 0.43 وات

١١ معلومات تنظيمية وبيئية

المعلومات التنظيمية والبيئية التالية تنطبق على طابعات HP Photosmart A630 series.

- [الإشعارات التنظيمية](#)
- [برنامج الإشراف البيئي على المنتجات](#)
- [EU Declaration of Conformity](#)

الإشعارات التنظيمية

الإشعارات التنظيمية التالية تنطبق على طابعات HP Photosmart A630 series.

- [FCC statement](#)
- [LED indicator statement](#)

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

LED indicator statement

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

برنامج الإشراف البيئي على المنتجات

إن شركة Hewlett-Packard ملتزمة بتوفير منتجات عالية الجودة في بيئة سليمة. تم تصميم المنتج بنمط يساعد على إعادة التدوير. حيث تم تقليل عدد المواد إلى أدنى حد ممكن، مع الحفاظ على أداء الطابعة لوظائفها بالشكل السليم. تم تصميم المواد غير المتماثلة بطريقة تسمح بفصلها عن بعضها بسهولة. حيث يمكن بسهولة معرفة موقع عناصر التثبيت وغيرها من التوصيلات، وكذلك الوصول إليها وإزالتها باستخدام الأدوات الصناعية العادية. كما روعي في التصميم إمكانية الوصول بسرعة إلى الأجزاء المهمة وذلك لتسهيل عمليات الفك والإصلاح.

للمزيد من المعلومات، قم بزيارة موقع الويب HP's Commitment to the Environment (التزام HP بحماية البيئة) على:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

يحتوي هذا القسم على المواضيع التالية:

- استخدام الورق
- البلاستيك
- أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد
- برنامج إعادة التدوير
- برنامج إعادة تدوير مستلزمات طابعة HP inkjet
- استهلاك الطاقة
- Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union

استخدام الورق

هذا المنتج ملائم لاستخدام الورق المعاد تدويره وفقًا لـ DIN 19309 و EN 12281:2002.

البلاستيك

يتم تمييز قطع الغيار البلاستيكية التي تزيد عن 25 جرام حسب المعايير الدولية التي من شأنها تحسين قدرة التعرف على البلاستيك من أجل أغراض إعادة التدوير في نهاية عمر استخدام المنتج.

أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد

يمكن الحصول على أوراق بيانات الاستخدام الآمن للمواد (MSDS) من موقع الويب لـ HP على:

www.hp.com/go/msds

برنامج إعادة التدوير

تطرح شركة HP عددًا متزايدًا من برامج مرتجعات المنتجات وإعادة التدوير في العديد من البلدان/المناطق، بالإضافة إلى الشركاء الذين يملكون عددًا من أكبر مراكز إعادة تدوير المنتجات الإلكترونية على مستوى العالم. تحافظ شركة HP على الموارد من خلال إعادة بيع بعض من أكثر منتجاتها شهرة. للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير منتجات HP، يرجى زيارة:

للحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بإعادة تدوير منتجات HP، يرجى زيارة:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

برنامج إعادة تدوير مستلزمات طابعة HP inkjet

تلتزم شركة HP بحماية البيئة. إن البرنامج لإعادة تدوير المستلزمات من HP Inkjet متوفر في العديد من البلدان/المناطق ويساعدك في إعادة تدوير خرطوشات الطابعة وخرطوشات الحبر المستخدمة مجانًا. للمزيد من المعلومات، زر موقع الويب التالي:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

استهلاك الطاقة

يخفض استهلاك الطاقة بشكل كبير في وضع Ready (استعداد) و/أو Sleep (سكون)، الذي يعمل على توفير الموارد الطبيعية وتوفير المال دون التأثير على الأداء العالي الخاص بهذا المنتج. لتحديد حالة تأهيل ENERGY STAR بالنسبة لهذا المنتج راجع ورقة بيانات المنتج أو ورقة المواصفات. يتم سرد المنتجات المؤهلة أيضًا في: <http://www.hp.com/go/energystar>.

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne
La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU
Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea
Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea
Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU
Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovídatel za to, že vysloužilé zařízení bude předáno k likvidaci do stánových sběrných míst určených k recyklaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysloužilá zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Bortskaffelse af affaldsudyter for brugere i private husholdninger i EU
Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudyter ved at aflevere det på dertil beregnede indsamlingsteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudyter. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudyter på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug linder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudyter til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvæsen eller den forretning, hvor du købte produktet.

Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie
Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

Erastajäätävien kasutusel kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus
Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskotta. Utiliseeritavate seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikest omavalitsustest, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite.

Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella
Tämä tuotteen tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrätyspaikoista paikallisilla viranomaisilta, jätteyhdistyksiltä tai tuotteiden jälleenmyyjältä.

Απορριψη χρηστων συσκευων στην Ευρωπαϊκη Ένωση
Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις χρηστές συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση χρηστού ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των χρηστων συσκευων θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατεύεται η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις χρηστές συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

English
Français
Deutsch
Italiano
Español
Česky
Dansk
Nederlands
Eesti
Suomi
Ελληνικά



Magyar	A hulladékok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékokat eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektromos hulladékok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékok elkövetett gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal azt is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történjen. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékokat, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatához vagy a termék forgalmazójához.
Latvian	Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājaimcībās Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmetīt kopā ar pārējiem mājaimcības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgās ierīces, ko nododot norādītajā savākšanas vieta, lai tiktu veikta nederīgā ierīces atkritumu apstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un atbrīvojuma palīdzība ir nodrošināta tādu atbrīvojuma pārstrādi, kas sagādā cilvēku veselību un apkārtni vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atbrīvojuma pārstrādi var nodot nederīgo ierīci, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, mājaimcības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci.
Latvian	Europas Sąjungos vartotojų ir privačių namų ūkių atliekamų įrangos išmetimas Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmetamas kartu su kitomis namų ūkių atliekomis. Jūs privalote išmesti savo atliekamą įrangą atitinkamomis sąlygomis, kuriose atliekamą įrangą perduodama į atliekų perdirbimo punktus. Jei atliekamą įrangą bus atskirti surenkami ir perdirbami, bus išsaugomi natūralūs ištekliai ir užtikrinama, kad įranga yra perdirbta žmogaus sveikatai ir gamtą tausojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamą įrangą skirtą įrangą kreipkitės į atitinkamą vietos tarnybą, namų ūkių atliekų išvežimo tarnybą arba į parduotuvę, kurioje pirkote produktą.
Polski	Utylizacja zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.
Português	Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.
Slovenčina	Postup používateľov v krajinách Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhadzovaný s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho máte povinnosť odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia určeneho na odpad pomôže chrániť prírodné zdroje a zabezpečiť taký spôsob recyklácie, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.
Slovenščina	Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije Ta znak na izdelku ali embaloži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.
Svenska	Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatanvändare i EU Produkt eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsstation för hantering av el- och elektronikprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.
Български	Изхвърляне на оборудване за отпадъци от потребители в частни домакинства в Европейския съюз Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с домакинските отпадъци. Вие нямате отговорност да изхвърляте оборудването за отпадъци, като го предадете на определен пункт за рециклиране на електрическо или механично оборудване за отпадъци. Отделното събиране и рециклиране на оборудването за отпадъци при изхвърлянето му помага за запазването на природни ресурси и гарантира рециклиране, извършено така, че да не застрашава човешкото здраве и околната среда. За повече информация къде можете да оставите оборудването за отпадъци за рециклиране се свържете със съответния офис в града ви, фирмата за събиране на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.
Română	Înlăturarea echipamentelor uzate de către utilizatorii casnici din Uniunea Europeană Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat alături de celelalte deșeuri casnice. În loc să procedați astfel, aveți responsabilitatea să vă debarați de echipamentul uzat predându-l la un centru de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor electrice și a echipamentelor electronice. Colectarea și reciclarea separată a echipamentului uzat atunci când doriți să îl aruncați ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea echipamentului într-o manieră care protejează sănătatea umană și mediul. Pentru informații suplimentare despre locul în care se poate preda echipamentul uzat pentru reciclare, luați legătura cu primăria locală, cu serviciul de salubritate sau cu vânzătorul de la care ați achiziționat produsul.

EU Declaration of Conformity

وفقاً لتوجيهات EN 17050-1 و SO/IEC 17050-1

Hewlett-Packard Company
West Bernardo Drive 16399
San Diego, CA 92127-1899
USA

اسم المورد:

عنوان المورد:

تصريح بأن المنتج:

اسم المنتج:

رقم الطراز التنظيمي:

تؤكد مواصفات المنتج التالية:

الأمان:

EMC:

EN 60950-1:2001, IEC 60950-1:2001
EN 55022:2006, Class B
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003

معلومات تكميلية:

يتوافق المنتج المذكور هنا مع متطلبات توجيهات Low Voltage Directive (الجهد الكهربائي المنخفض) EC/2006/95 وتوجيهات EMC 2004/108/EC وتقوم بتسعين CE وفقاً لذلك.

Fort Collins, Colorado, USA

أبريل 2008

أ تثبيت البرنامج

تتضمن الطابعة برنامج التوصيل السريع من HP، الذي يتم تثبيته عندما تقوم بتوصيل الطابعة بالكمبيوتر. في أقل من دقيقتين، ستكون جاهزًا للقيام بالطباعة من خلال الكمبيوتر!

ملاحظة ١  Mac OS X v10.5 أو Mac OS X v10.4 أو Windows Vista أو Windows XP.

بالنسبة لأنظمة Windows 64 بت: الرجاء تنزيل البرنامج من موقع الدعم لـ HP على www.hp.com/support.

ملاحظة ٢ قد لا يتم تزويد كابل USB 2.0 المطلوب للطباعة من خلال جهاز الكمبيوتر في العلبة مع الطابعة، فلذلك قد تحتاج إلى شراء الكابل على حدة.

لتثبيت البرنامج

١. تأكد من تشغيل الطابعة، ثم قم بتوصيلها بالكمبيوتر بواسطة كابل USB.
٢. اتبع الخطوات الخاصة بنظام التشغيل المثبت لديك.

مستخدمو Windows

▲ تبدأ عملية التثبيت آليًا. إذا لم تظهر شاشة التثبيت، فافتح **My Computer (الكمبيوتر)** في سطح المكتب وانقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز HP_A630_Series لتشغيل التثبيت.

مستخدمو Mac

- أ. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز HP A630 CD في سطح المكتب.
- ب. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز المُثبت في مجلد CD.
٣. اتبع المطالبات التي تظهر على شاشة الكمبيوتر.

